

## Procuradores burgaleses en las Cortes españolas



ENTREGA DEL DONATIVO ESPAÑOL CON DESTINO A LOS DAMNIFICADOS DE AGADIR

Lo efectuó una delegación al Rey Mohamed V

Rabat (Marruecos). — El Rey Mohamed V ha recibido a una delegación española que le ha hecho entrega de un cheque por valor de cincuenta y un millones y medio de francos marroquíes (más de cuatro millones de pesetas), con destino a los damnificados por el terremoto de Agadir.

La citada suma es producto de una suscripción realizada en España después de la catástrofe sufrida por la ciudad marroquí.

El embajador de España, señor Castillo del Campo, presentó al Monarca la delegación, presidida por don Epifanio Roldán Botija y de ella formaban parte don José Farina Ferrer, don José María Contreras, conde de Marsal, don Alberto Moncada Jareño, don Isaac Salas Benatar, don Luis Zavalua y don Alfonso Arias de la Cuesta. IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Quito.—En la ciudad de Guayaquil, el embajador de España, conde de Urquijo, impuso las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Lorenzo Tons Lliteras, y las insignias de la Encomienda de número del Mérito Civil, Encomienda de Isabel la Católica y Lazo de Dama de Isabel la Católica, a don Juan Muroc Casajuma, don Antonio González Alonso y a la señora Julia Crespo Aguirre, condecoraciones que recientemente fueron concedidas por el Gobierno español.

El acto de imposición, que se celebró en los locales de la Cámara española de Comercio y sede de la Sociedad Española de Beneficencia, dió comienzo con la interpretación de los himnos de España y Ecuador, dándose lectura a continuación, por el vicescudal de España, a los títulos concediendo las condecoraciones.

Después, el embajador de España hizo uso de la palabra para señalar los merecimientos de los condecorados, que les hacían acreedores a las distinciones conferidas.—Efe.

GIMENEZ CABALLERO, HIJO PREDILECTO DE LA ASUNCION

La Asunción.—En el curso de una solemne ceremonia, el Intendente municipal hizo entrega del título de hijo predilecto de esta capital al embajador de España, don Ernesto Giménez Caballero, en presencia de la Corporación Municipal y de altas personalidades.

## El Consejo de Seguridad pide a Bélgica que retire rápidamente sus fuerzas del Congo

### Ha sido retirado por Lumumba su llamamiento sobre una intervención militar de la U. R. S. S.

### De nuevo advierte Tzombe que si llegan tropas de la ONU a Katanga serán atacadas

### Posible reunión De Gaulle-Eisenhower para coordinar su política sobre el Congo

Sede de las Naciones Unidas.—Una vez reanudadas las sesiones del Consejo de Seguridad sobre el Congo y después de una serie de deliberaciones entre los delegados reunidos, el Consejo acordó pedir a Bélgica que retire, "rápidamente", sus fuerzas, del Congo.

El Consejo, puso a votación, en tal sentido, una resolución, presentada por Ceilan y Túnez y dicha resolución fue aprobada, por unanimidad, por los 11 miembros que integran el organismo de la ONU.

La resolución aprobada por el Consejo, exige además "que todos los Estados se abstengan de tomar acción o medida alguna que pueda impedir el restablecimiento de la ley y el orden y el ejercicio por parte del Gobierno del Congo de su autoridad. Asimismo, a que se abstengan de tomar acción o medidas que puedan minar la integridad territorial e independencia política de la República del Congo".

Esta cláusula está dirigida contra cualquier movimiento separatista en el Congo.—Efe.

DECLARACIONES DE LUMUMBA

Leopoldville.—El primer ministro Lumumba ha dicho hoy que ha retirado su llamamiento para una ayuda militar soviética.

En una conferencia de Prensa, celebrada esta mañana, Lumumba elogió la resolución de las Naciones Unidas en la que se pide la rápida retirada de las tropas belgas y la calificó "como una gran victoria para nuestra república".

Dijo también que esperaba que la "amistad con Bélgica sería restablecida y que el pueblo congoleño ha creído siempre en esta amistad". Dirigió, seguidamente, un llamamiento a los belgas y a otros residentes europeos en el Congo para que permanezcan en sus trabajos con el fin de ayudar al país a volver a su senda de normalidad.

Anunció la conclusión de un acuerdo con "un grupo financiero internacional" llamado "The Congo International Management Corporation" en el cual están incluidos círculos financieros y bancarios de Inglaterra, Japon, Holanda, Alemania occidental, Islandia, Francia, Irlanda y Canadá y dijo que este grupo contribuiría a que la economía del Congo volviese a la normalidad.

A NUEVA YORK

Leopoldville.—El jefe del Gobierno congoleño, Lumumba, ha partido para Nueva York en un avión de la RAF que él ha sido oído por el Gobierno de Ghana y que está pilotado por un teniente británico, Lumumba hace el viaje acompañado por una delegación de quince altos funcionarios del Congo y por Edgar Dietweiler, el financiero norteamericano con quien ha firmado un acuerdo técnico y económico para el desarrollo del país.

Los soldados ghaneses y cuatro genarales congoleños desarmados escoltaron al primer ministro del Congo hasta la escala del avión, desde la cual saludó a una pequeña multitud de congoleños que le aplaudían en el aeropuerto.—Efe.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE GHANA

Accra (Ghana).—El presidente de Ghana ha advertido, en un

### Informe al Gobierno sobre la visita del ministro de Asuntos Exteriores a Londres

### El Consejo de ministros estudia una encuesta sindical relativa al nuevo horario de trabajo

### Concesión de varios permisos de investigación petrolífera en la Península

### Una comisión estudiará la propuesta de descanso semanal en teatros, circo y variedades

(En última página, referencia del Consejo de ministros celebrado ayer)

discurso pronunciado durante una cena ofrecida al Cuerpo diplomático acreditado en esta ciudad, que el reconocimiento por cual-

quier nación de la independencia de la provincia congoleña de Katanga o la ayuda prestada al go-

(Pasa a quinta página)

## Eliminando a sus guardianes tres mil lamas del Tibet lograron huir de un campo de concentración

### Previamente, los comunistas habían dejado morir de hambre a casi un millar de aquéllos

Katmandú (Nepal).—Un lama tibetano ha declarado que los comunistas chinos dejaron morir de hambre a casi un millar de sacerdotes tibetanos, en un campo de concentración, como castigo por negarse a

trabajar como trabajadores esclavos. La declaración ha sido hecha por Thundus Tembush, jefe de las lamas del monasterio de Nyasyang, cercano a Lhasa, quien añadió que otros 3.000 lamas, prisioneros en el mismo campo, se impusieron o dieron muerte a sus guardianes chinos y consiguieron escapar.

«Cerca de 4.000 lamas —continuó diciendo Tembush— fueron sacados de Sora, Despang, Gyan Dung y otros importantes monasterios y concentrados en un campo establecido después de la revuelta en Lhasa».

«Los lamas fueron obligados a trabajar en carreteras, aeródromos y otras obras de construcción —dijo Tembush— y los que rehusaron trabajar fueron sometidos a crueles torturas».

Cerca de un millar de lamas se negaron a trabajar, dedicados a la oración y a la meditación. Tales lamas no recibieron alimento durante un mes, por lo que la mayoría de ellos falleció de inanición. Sus cadáveres —dijo Tembush— fueron arrojados a una fosa, lo que impulsó a los 3.000 prisioneros a la rebelión. Antes de que los refuerzos chinos pudiesen llegar a la zona —añadió Tembush— los prisioneros habían logrado escapar, entre ellos, mis colegas y yo».

El lama Tembush se refirió después a la peligrosa evasión y añadió: «Hemos viajado en carreta durante tres meses y medio por las desiertas planicies del Tibet, hasta llegar a Mustang en la tercera semana de Mayo» (como se sabe, Mustang es la capital de un antiguo reino feudal, próxima a la frontera tibetana).

## «Linea Modigliani»



Los peluqueros italianos han lanzado este año, como base de su inspiración el peinado «Modigliani», que se inspira en algunos cuadros del famoso pintor. La fotografía recoge uno de estos peinados. (Acalta)

## Elogio a los esfuerzos de España por lograr su progreso económico

### Segundo discurso de John D. Lodge en Los Angeles, sobre las relaciones entre EE. UU. y nuestra Patria

Washington.—En un discurso pronunciado hoy ante los miembros del Commonwealth Club de San Francisco de California, organización privada, el embajador de los Estados Unidos en España, John Davis Lodge, analizó la significación de las relaciones hispano-norteamericanas, el papel de España en la defensa de Occidente y los esfuerzos de esa nación encaminados a conseguir un continuo progreso económico.

En su discurso de hoy, al igual que en el pronunciado el lunes, el señor Lodge habló largamente de la España que conoce, describiéndola como "una nación antigua y viril, llena de vigor juvenil; una nación de realistas y de místicos". Refiriéndose a los españoles en general, añadió: "Su sentimiento del destino de la individualidad del hombre hace inevitable que rechacen el arido ateísmo de los zares comunistas soviéticos". El señor Lodge describió una España que conserva celosamente sus tradiciones y trabaja a la vez para conseguir cambios constructivos.

Hoy, en San Francisco, habló el embajador sobre el tema de los cambios en España, con referencia a los esfuerzos encaminados para el logro de mejoras económicas, y sobre todo mantenimiento de la unidad de espíritu y de voluntad.—Efe.

los éxitos conseguidos superan con creces los problemas creados. "Los reajustes en el comercio y la industria" agregó, "ocasionados por la liberalización de importaciones relacionadas con el programa, han dado lugar inevitablemente a algunas dislocaciones económicas transitorias y las restricciones de créditos, de acuerdo con las nuevas "reglas de juego" económicas han producido en el comercio y la industria una disminución de negocio que es de esperar sea solamente transitoria.

En su segundo discurso de Los Angeles, el señor Lodge habló de la impresión producida en España por el fracaso de la conferencia de alto nivel, diciendo: "Los españoles no se sintieron desalentados por la trastrera actuación del señor Khrushch en París. Antes al contrario, experimentaron alivio al observar que la verdadera y permanente naturaleza del comunismo, con toda su monstruosa brutalidad, quedaba cínicamente desmascarada, y que todo el mundo podría verlo y reflexionar sobre ello".

"Debemos seguir trabajando con nuestros amigos", concluyó, "haciendo que la voz de la verdad se eleve por encima del zumbido de la maquinaria de propaganda comunista, y sobre todo manteniendo unidad de espíritu y de voluntad.—Efe.

## "Anillo de acero" de tropas comunistas, en torno a Berlín

### Amintore Fanfani, encargado de formar Gobierno en Italia

### Dimite un ministro de Mac Millan

Londres.—La Reina Isabel II ha aceptado la renuncia del ministro de Sanidad Dr. Walter Smith, que parece el primer paso en la hace tiempo esperada reorganización del Gobierno Mac Millan.—Efe.

HUYEN DE LA ALEMANIA ORIENTAL

Brunswick (Alemania occidental).—Tres familias de la Alemania oriental, con tres niños, treinta

cabezas de ganado, doce caballos, cuatro carros y gran cantidad de enseres domésticos, cruzaron anoche la raya entre la Alemania comunista y la Alemania libre, a pesar de la estrecha vigilancia que en ella ejercen los rojos.

Declararon que prepararon su huida durante meses y que salieron por separado de su aldea, con el fin de no despertar sospechas. En los carros cargaron los enseres domésticos, ocultos por una espesa capa de abono.—Efe.

BERLIN-ESTE, CENTRO DEL MILITARISMO ROJO

Bonn.—Las autoridades soviéticas y los comunistas de la Alemania oriental han formado un "anillo de acero" de tropas fuertemente armadas en torno a Berlín, según ha dicho a los periodistas un portavoz del ministerio de Defensa de la Alemania occidental.

Añadió que la mayor parte de las fuerzas armadas de la Alemania oriental han sido reunidas en torno a Berlín occidental, donde se encuentran las únicas guarniciones occidentales situadas tras el "telón de acero", y que el Berlín oriental se ha convertido en un centro del militarismo comunista.

El citado portavoz agregó que existen diez y nueve centros militares soviéticos, diez aeropuertos rusos de carácter militar y más de ochocientos militares alemanes orientales en la inmediata vecindad de Berlín. Aunque no ofreció más detalles acerca de las fuerzas soviéticas, el portavoz agregó que las tropas de la Alemania oriental de guarnición en torno al Berlín occidental comprenden una división mecanizada de siete mil hombres, y diversos regimientos con un total de otros cinco mil oficiales y soldados.

Por otra parte, existen en la misma zona unos trece mil policías con armamento pesado organizados en regimientos de carácter militar, más de 2.500 policías ordinarios y unos treinta mil miembros de las milicias comunistas.

"Yo considero que está perfectamente claro que la existencia de tales centros y especialmente del mando de guarnición en el Berlín oriental es una indiscutible violación de los acuerdos de las cuatro potencias", terminó diciendo el citado portavoz occidental.—Efe.

FANFANI ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

Roma.—El presidente Gronchi ha pedido a Amintore Fanfani del ala izquierda del partido cristiano-demócrata que forme nuevo Gobierno a fin de sustituir al dimitido gabinete de Tamborini.

El cambio de Gobierno se ha producido después de que los tres partidos centristas —liberales, social-demócratas y republicanos— acordaron apoyar al parlamento a este nuevo Gabinete que estará formado únicamente por los cristiano-demócratas.

## Se constituye en Madrid la empresa Santa Bárbara, de industrias militares

### Don Gervasio Collar y Luis, nombrado nuevo presidente del Consejo del Banco de Bilbao

### Inauguración del servicio telefónico directo desde Zaragoza con Barcelona y Madrid

Bilbao.—Para cubrir la vacante producida por el reciente fallecimiento del conde de Arceche, ha sido nombrado presidente del Banco de Bilbao don Gervasio Collar y Luis, que, hasta ahora, era consejero director general de dicha entidad. Es el segundo presidente del Banco, ya que el primero, su creador, fue el conde de Arceche.—Cifra.

NUEVA EMPRESA NACIONAL

Madrid.—En el Instituto Nacional de Industria se ha celebrado el acto de constitución de la empresa nacional Santa Bárbara, de Industrias Militares S. A. cuyo objetivo principal es el de desarrollar en tiempo de paz los programas de fabricación de armamento, munición y material necesarios para el Ejército de Tierra y el de cooperar, en tiempo de guerra, con el conjunto movilizado de la industria del país.

Asistieron al acto el ministro del Ejército y el presidente del Instituto Nacional de Industria.

ADQUISICION DE UNA FINCA

Bilbao.—El Ayuntamiento ha aprobado un presupuesto extraordinario por valor de treinta millones de pesetas, a concertar con el Banco de Crédito Local de España, para la adquisición de la finca Sarrico, en Deusto. Dicha finca será cedida al Estado para la construcción de la nueva Facultad de Ciencias Económicas.

INAUGURACION

Zaragoza.—Ha quedado inaugurado oficialmente el servicio telefónico automático directo entre Madrid y Barcelona, desde Zaragoza. Es esta la tercera ciudad de España que cuenta con tal innovación.

Con los treinta y cinco mil teléfonos de Zaragoza que ahora se incorporan al servicio automati-

co, y los de Madrid y Barcelona, el cincuenta por ciento de los abonados de España, participan ya de esta mejora.

El arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, bendijo las nuevas instalaciones, y al acto han asistido las autoridades y alta dirección de la Compañía Telefónica. PILAR PRIMO DE RIVERA, EN EL ESCORIAL

San Lorenzo de El Escorial.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, asistió al segundo foro juvenil que se celebra en la "Universidad María Cristina".

Los componentes del foro ac-



### Descubrimiento de una lápida

En Bouzas, Pontevedra, y en la casa donde nació el escritor don Isidoro Araujo Alcalde, fundador del famoso periódico de La Habana "Diario de la Marina", fue descubierta una lápida que lo recuerda. La fotografía está tomada durante la ceremonia. Descubrió la lápida la señorita Carmen Bugallal, sobrina-nieta del ilustre periodista. — (Foto Acalta)

Madrid.—En la pasada sesión plenaria de las Cortes prestaron juramento como procuradores el alcalde de Burgos, don Honorato Martín-Cobos y el presidente de la Diputación de la misma provincia, D. Fernando Dancausa. En nuestro grabado, los nuevos procuradores en Cortes recibiendo la felicitación del presidente de la Cámara, don Esteban Bilbao, después del juramento. (Foto LOGOS)

### La carretera de Madrid-Irún, a su paso por nuestra provincia (180 kms), es inspeccionada por altos jefes de Obras Públicas y periodistas de Madrid Segovia y Burgos

### Visitaron los trabajos de modernización que se llevan a cabo y cuyo mayor costo y recorrido corresponden a la rutas sobre tierras burgaleses

### Lo invertido en esta jurisdicción representa 250 millones de pesetas

(Información en tercera página)

## Expulsión de un diplomático soviético de Estados Unidos por ejercer actividades de espionaje

### Se reúne el Consejo de Seguridad para tratar de la queja de la URSS contra Norteamérica por el incidente del "RB-47"

Nueva York.—El Consejo de Seguridad se ha reunido a las 8.20 de la tarde (hora española) para estudiar la queja soviética contra Estados Unidos en relación con el vuelo del avión «RB-47» que fue derribado sobre el Océano Atlántico por aparatos rusos.

El ministro adjunto soviético de Asuntos Exteriores, Vasily Kuznetsov, llegó a Nueva York para exponer la opinión del Kremlin personalmente, ante el Consejo de Seguridad, declaró en la sesión de hoy que la última violación de la frontera soviética por el avión de reconocimiento «RB-47», norteamericano, viene a demostrar que este país sigue jugando con los destinos del Mundo. Afirmó que el caso del «RB-47» era calificable de acto de agresión y de fuerza, cuya responsabilidad recae sobre los Estados Unidos.

Tras su largo discurso en el que alternaron las acusaciones contra Norteamérica con las dirigidas contra Inglaterra y Noruega también, a las que calificaron de «complices», el ministro adjunto soviético presentó una resolución al Consejo pidiendo la condena de estas continuas provocaciones de Estados Unidos.

En respuesta al discurso de Kuznetsov, el delegado de los Estados Unidos dijo que el ataque del avión «RB-47» por el caza soviético que le derribó, «sólo podía calificarse de acción criminal y de piratería».

Agregó que las declaraciones hechas por Kuznetsov ostentaban la etiqueta de «inconvincentes y prefabricadas con fines sinistros». Se refirió el delegado norteamericano a las afirmaciones del ministro adjunto soviético de que el «RB-47» (Pasa a quinta pág.)

QUE Burgos es una ciudad...

Ayer

Los centenares de forasteros que sobre nuestra capital...

que, con la antelación suficiente, estudie planes, calibre proyectos...

medios de que ellos disponen. Claro que esta idea, quizá, parezca utópica a muchos...

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

-Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: -Nacimientos: Juan Carlos Martín...

RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, doña Florentina Vallejo Marcos...

BOLETIN METEOROLOGICO

CO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro.-A las ocho de la mañana, 694; a las dos de la tarde, 694.2...

DIÁ DE LAS FAMILIAS EN EL CAMPAMENTO DIOCESANO "SANTA MARÍA LA MAYOR"

Mañana, domingo, se celebrará en el Campamento Diocesano de Acción Católica, sito en Regumiel de la Sierra...



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 23 de Julio de 1930

ESTA madrugada ha llegado a Burgos, procedente de Lourdes, una peregrinación de 650 peregrinos...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Instituto Nacional de Previsión

Se pone en conocimiento de todas las empresas de esta capital y su provincia...

Guardia de Franco

Se pone en conocimiento de las centurias de la Guardia de Franco de esta capital...

Delegación de Hacienda

INSPECCION. - AVISO. - Se hace saber para general conocimiento...

Sala de Fiestas

Con motivo de conmemorarse el lunes la fiesta del Apostol Santiago...

Información militar

ASCENSOS. - Se asciende a teniente médico, a los caballeros alféreces cadetes de Sanidad Militar...

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso muy céntrico, propio para oficinas. Informes: Puebla, núm. 4, 1.º contra.

Supermercado San Juan

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS DE ALIMENTACION...

PINTOR DE COCHES

Se necesita, imprescindible buenos informes. Crocerías del Val. C/ San Julián, 11 y 13.

Optica Internacional

Guillermo Frühbeck. Espolón núm. 30. Despacha sus recetas en el acto.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

Victima de la asfalia que le produjo las emanaciones de la pintura que estaba empleando...

Profesora Adjunta

En virtud de oposición, ha sido nombrada profesora adjunta numeraria de Francés, en el Instituto de Aranda de Duero...

LETTRAS DE LUTO

A los 73 años de edad y condecorado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica...

Profesor Adjunto

En virtud de oposición, ha sido nombrada profesora adjunta numeraria de Francés...

Suspensión consulta

F. Martín Marasa. Médico Odontólogo. Suspende la consulta hasta nuevo aviso.

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Gratitud

La esposa e hijos del don Eugenio del Cerro expresan, a través de estas columnas...

Supermercado San Juan

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS DE ALIMENTACION...

Supermercado San Juan

# Representantes de la Prensa madrileña, Segovia y Burgos visitan las obras de modernización en la ruta Madrid-Irún

## Les acompañaron el director general de Carreteras y el secretario técnico del ministerio de Obras Públicas

### Nuestra provincia figura con el mayor capítulo de inversiones: 250 millones de pesetas.- Ya han desaparecido 16 peligrosas travesías.- Los ingenieros de Caminos, amigos del árbol.- Ochenta millones costará el proyecto de circunvalación en nuestra ciudad

Invitados por el Ministerio de Obras Públicas, representantes de los diarios y Agencias informativas de Madrid así como de los periódicos de Burgos y Segovia, efectuaron ayer un interesante recorrido por la carretera nacional de Madrid a Irún, en su tramo Madrid-Panorbo, con el fin de comprobar el estado de los trabajos de modernización que vienen realizándose en dicha importante ruta, a partir del año 1952 y los cuales suponen un desembolso de 409 millones de pesetas, de los que corresponden 250 a la provincia de Burgos; 115 a la de Segovia y el resto a la de Madrid.

Del propio Ministerio partió la expedición, a las ocho de la mañana, en un moderno ómnibus, presidiendo el grupo el secretario general técnico de dicho Departamento, señor Carral y el director general de Carreteras, señor Montes, a quienes acompañaban el jefe de la División de Planes y Tráfico, señor Romero; secretario técnico de Carreteras, señor Carverra; jefe de relaciones públicas del M.O.P., señor Calleja (don Diego), y representantes de las Direcciones Generales de Puertos y Obras Hidráulicas.

Igualmente se sumaron a los viajeros, sucesivamente, en sus jurisdicciones, los ingenieros jefes de Obras Públicas de Madrid, Segovia y Burgos, señores Silveira, Sagredo y Sánchez-Murélaga, y los ingenieros encargados del circuito en las respectivas provincias, señores Sierra, Santiago y Plaza, quienes tuvieron en su cargo la explicación de las características que ofrecen los problemas específicos del plan de mejora de dicha carretera Madrid-Irún y los imponderables — topografía, régimen de lluvias, climatología invernal, escasez de medios mecánicos — que frenan la marcha de las obras, además del límite que permiten las sucesivas asignaciones presupuestarias.

Los informadores hicieron un alto, en la salida de Madrid, para apreciar el estado de los trabajos del viaducto y autopista de Alcobendas — soberbio plan en el acondicionamiento de los accesos a la capital de España, por la carretera de Irún — y dentro de la provincia de Segovia pudieron comprobar los progresos hechos en la puesta al día del pavimento, con explanación y correcciones adecuadas a las necesidades del tráfico y sobre la base de calzadas de mayor anchura y firmados asfálticos antideslizantes.

El secretario general técnico del

Ministerio de Obras Públicas y el director general de Carreteras mostraron a los periodistas modernos tramos de gran perfección técnica y máquinas de trabajo, de fabuloso rendimiento. El Gobierno ha concedido a la empresa ejecutante de las obras una licencia de importación de dólares. Dentro de Segovia fueron examinados una cantera y laboratorio de planta de obra, que son modelo en su género.

Don José Antonio Plaza Asenjo, ingeniero de Obras Públicas de Burgos, al llegar la expedición a nuestra provincia facilitó curiosos datos sobre el alcance de los trabajos de modernización de la carretera Madrid-Irún, en territorio burgalés, teniendo en cuenta — dijo — que el principal objetivo a perseguir, de momento, es la eliminación de los puntos peligrosos y la mejora del firme. A lo largo de sus 180 kilómetros — doble trayecto del de Madrid y cuadruple del de Segovia — y de las 26 travesías y pasos a niveles que obstruían el tráfico o le hacían peligroso a la seguridad de los automovilistas y de los pueblos a que afectaban, han desaparecido ya 16, gracias al esfuerzo de Obras Públicas.

Los excursionistas fueron amablemente invitados a almorzar por el secretario general técnico del aludido Ministerio en el parador de Aranda de Duero y a continuación prosiguieron el viaje, que fue altamente expresivo y alocutorio.

Causó excelente impresión a los informadores la política forestal observada en nuestra provincia. «No somos enemigos del árbol en la carretera», dijo el señor Plaza; lo que deseamos es ver al árbol animando el paisaje, pero no en los bordes de la calzada sino a prudentes distancias. En efecto, pasado Lerma aparece un tramo de 23 kilómetros, con repoblación forestal a ambos lados de la carretera; en Villalmanzo se cuida un maravilloso vivero, de donde se nutren Obras Públicas para plantar frutales y acacias en taludes que cobran así una singular belleza estética. También aparecen espacios reservados a aparcamientos.

Muy valiosos es este tramo tercero, Lerma - Burgos, con 40 kilómetros de longitud y que ha exigido una inversión de 54 millones de pesetas, siendo una obra titánica y fructífera por excelencia la variante de trazado en Cogollos, antes de llegar a Sarracín. Por cierto que otra modernísima variante deja ya de lado

la tristemente famosa «Curva del Diablo». Ahora resulta espectacular la entrada a Burgos por aquel sector. Claro que ha habido tramos en que dicha corrección ha salido por seis millones de pesetas por kilómetro.

La Jefatura de Obras Públicas de nuestra ciudad tiene en proyecto un plan de circunvalación — para evitar, sobre todo, los trituradores efectos del transporte pesado — con un presupuesto de 80 millones.

Rebasada ya nuestra ciudad, las altas personalidades de Obras Públicas y los informadores completaron su recorrido hasta Panorbo, llamando la atención de éstos las obras que se ejecutan para supresión del paso a nivel de Villafraja, supresión de las travesías de Rubena y Castil de Peones y de la de Cubo de Bureba, y acondicionamiento de la carretera con el ensanche del puente sobre el río Bayas, y paso superior sobre el ferrocarril Castejón-Bibao.

Todavía quedaron por ver los accesos a Miranda de Ebro y otras importantes obras hasta enlazar con la provincia de Alava.

**OTRAS IMPORTANTES OBRAS PROYECTADAS DENTRO DE NUESTRA PROVINCIA**

Consignado queda, en líneas generales, lo que, dentro de nuestra provincia, pudieron comprobar «de visu» los periodistas expedicionarios. Mas nos interesa aclarar a nosotros que, junto a las obras aludidas dentro de nuestra provincia, aún existen otras muy importantes proyectadas o en trance de realización.

Una simple enumeración de ellas es, en verdad, elocuente:

**La Brújula, 30 millones de pesetas. MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS**

En ruta, los ingenieros y alto personal del Ministerio de Obras Públicas explicaron las diferentes causas del problema de las carreteras de España y los estudios que se efectúan para conocer a fondo sus necesidades reales a la vista de la intensidad media del tráfico de vehículos y que en la carretera de Madrid a Irún suele ser de los mil diarios. Hay otras que, en larga distancia, dan una estadística de 7.000 vehículos. En Madrid, en Puerta de Hierro, a veces se alcanza la cifra de 40.000.

Al final del viaje y antes de despedirse afectuosamente de los periodistas, el director general de Carreteras, señor Montes, que se dirigió a Bilbao, hizo unas manifestaciones en las que glosando el discurso del ministro de Obras Públicas, en la última sesión de Cortes y subrayando el sincero espíritu de entrega de los ingenieros de Caminos españoles al plan de mejoramiento de nuestra red de carreteras, dijo que su Departamento no va a hacer otra cosa sino continuar lo ya iniciado, pero con carácter de urgencia y con la ventaja de disponer ahora de divisas que permitirán importar maquinaria del todo necesaria para las obras que se precisan y que serán — en un programa que pudiera calificarse de apremiante — mejora de superficie de rodaje, señalizaciones, supresión de puntos peligrosos, ordenación de calzadas, etc.

Posteriormente y a la vista de los datos que se obtengan sobre las verdaderas necesidades del transporte automóvil, se harán inversiones ordenadas y económicas previsibles — puntualizó — para una vigencia no menor de quince años y según las posibilidades de cada región.

La financiación de tales obras se intentará en proporción al índice de los consumos nacionales de carburante, que reflejan la necesidad del transporte por nuestras carreteras.

Concluido el recorrido, los periodistas regresaron a sus respectivos puntos de origen vivamente satisfechos de las atenciones recibidas, tanto por parte de los altos jefes del Ministerio de Obras Públicas como de los ingenieros de las Jefaturas provinciales de Madrid, Burgos y Segovia.

CALLE

### La actualidad agrícola

## La recolección cerealista puede terminar virtualmente para la Virgen de Agosto

### La diferencia en menos, con relación a la cosecha pasada, oscila entre el 15 y el 30 por ciento

Madrid. — (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción.) — Una vez más se confirma en el refranero. No son buenos los años de lluvia abundante. Más que las oscilaciones del termómetro, lo que ha motivado el relativo fracaso de la cosecha cerealista, especialmente en las tierras meseteñas, ha sido el exceso de precipitaciones durante el invierno. Hablamos de un fracaso relativo. Y es que, ciertamente, aunque ya se tiene la certidumbre de que se cogió menos trigo y menos cebada que el año pasado, todavía no se puede calcular la diferencia en menos, que puede fluctuar entre un 15 y un 30 por 100 del volumen total.

La desigualdad en zonas y aun en retazos cultivables es acentuada. Hay tierras donde, de hectárea a hectárea, se notan estas desigualdades. En la mitad septentrional es donde más se manifiestan estos rendimientos contradictorios. La muerte del trigo se ha realizado en buenas condiciones climáticas. Y aquí es donde cabe que surjan sorpresas. Puede ocurrir lo contrario del pasado año, en el que las apariencias visuales no correspondían a los rendimientos en grano. El peso específico es lo que puede contrarrestar, en parte, los cálculos pesimistas que no pocos labradores están haciendo. Pero, evidentemente, ya no hay mucho margen para el error y puede afirmarse, sin temor a equivocación, que el año cerealista será inferior, por lo menos en un 20 por 100 a su predecesor 1959.

Sin embargo, no todo ha de considerarse fallido. Este verano las faenas de recolección se están llevando, como ya hemos dicho en otras crónicas, con apresuramiento y sin contratiempos atmosféricos de mucha consideración, excepto algunas tormentas aisladas que, por suerte, no han tenido hasta el presente muy graves consecuencias. Hay que recordar la pesadilla del año pasado por estas fechas, cuando los labradores veían perderse una gran parte de las «morenas» y estropearse las mieses en las mismas eras.

Aquellas partidas de trigos húmedos, no comerciales, que afectaron principalmente a las provincias más trigueras de Castilla la Vieja y León, también arrojaron un saldo desfavorable en el volumen global de la cosecha. Este año, por el contrario, no existe este riesgo. Tal como avanza el trabajo en las eras, es más que probable que para la Virgen

de Agosto pueda darse por rematada, virtualmente, la recolección.

En ello no sólo ha influido la meteorología. Este verano no ha habido ningún problema de mano de obra en el campo, sino al contrario. Se ha observado que una parte de la población obrera que emigró a los núcleos industriales se ha reintegrado a sus predios de origen. Por ello, la contratación de agosteros se hizo con toda normalidad. Claro que surgieron algunas discrepancias — no habíamos de discordias — por diferencias de respeto a las igualdades de verano, pues es evidente que, este año el trabajo ha de ser más corto, ya que no abunda la paja, y, por otra parte, al no existir escasez de braceros, por la razón que ya hemos apuntado, y del empleo de las máquinas en régimen colectivo, algunos patronos no acceden a pagar idénticos salarios a los del pasado verano. Pero, en general, no se ha producido ningún conflicto social, y las faenas se desarrollan con toda normalidad y rapidez.

Con las noticias de la cortedad relativa de la cosecha de cebada y la escasez de pastos de temporada en el Norte, se ha reanimado el mercado de granos para

piensos. Ya está saliendo la cebada nueva, que se ofrece a 4 pts. con saco, la de procedencia manchega, y a 4,20, la andaluza. También se ceden ya partidas de avena nueva, extremeña, a 4,10, con saco, y a 4,05, en Andalucía.

El maíz nuevo, que se servirá en Agosto, tiene ya una cotización inicial de 4,75, con saco, aunque para Septiembre se pide ya a 4,60, con envase.

La paja de leguminosas y las algarrobas han tenido buen mercado en la zona cántabra, donde comenzaban a escasear los pastos, lo que no dejó de influir también en la flojedad de que da muestras el mercado ganadero.

En cambio, el vino ha reaccionado muy favorablemente. A últimos de mes se vendieron algunas partidas a 35 pts. grado y hectolitro. Parece que ya quedan pocas existencias, y este precio se acepta sin reservas por los cosecheros. El estado de la vid no es malo y, a pesar de la aparición del «mildiu» en el Sur, puede esperarse una buena cosecha vinatera, si las cosas no se tuercen.

Juan DEL AGRO  
Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

**PIENSOS Biona**

CASA DEL GANADERO — GENERAL CABANELLAS, 18 — MIRANDA

**TRILLADORAS FLOSAN**

DIVERSOS TIPOS

*Finanzauto, S.A.*

Concepción, 14 BURGOS

# Cortesía de la ruta

Para que usted circule más comodamente por carretera, todo vehículo SAN MIGUEL lleva la inscripción:

**¡USTED PRIMERO! PIDANOS PASO**

y el paso le será cedido con un alegre saludo de su conductor. SAN MIGUEL quiere, así, contribuir a hacerle más agradable su viaje.



SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA  
Distribuidor para la provincia de Burgos  
HIJOS DE LEONARDO CARCEDO, S. L.  
Santa Clara, 41 - Tel. 1424 - BURGOS

# Ante la gran Semana Misional de Agosto

## El Nuncio apostólico presidirá la inauguración de la XIII Semana Misional en la Cartuja de Miraflores

En el célebre Monasterio de la Cartuja de Santa María de Miraflores, tendrán su solemnisma inauguración las brillantes jornadas de la XIII Semana Española de Misionología. El Prior de la Cartuja celebrará la Misa del Espíritu Santo con asistencia de profesores y seminaristas, y a continuación, en la sala capitular, se celebrará el solemne acto inaugural. Ambos actos serán presididos por el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Hildebrando Antonutti, acompañado del Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos y de otros varios excelentísimos prebostes y primeras autoridades de la ciudad. En el acto inaugural, Monseñor Antonutti pronunciará un importante discurso en relación con el tema central de las jornadas misionológicas.

### SE CORTO LA LENGUA PARA NO DECLARAR ANTE LOS COMUNISTAS Y ASISTIRÁ A LA XIII SEMANA ESPAÑOLA DE MISIONOLOGIA

Se trata del misionero italiano R. P. Alfeo Emaldi. Perteneció al Instituto Saveriano de Parma. Paso varios lustros de misionero en China. Ayer tuvo la fortuna de conocer personalmente al actual Nuncio en España, Monseñor Antonutti, cuando desempeñaba el cargo de Primer Consejero de la Delegación Apostólica en China al lado del entonces Monseñor Celso Costantini y luego Cardenal de la Santa Iglesia, fallecido poco antes del último conclave. Pocos años después de subir al Poder los comunistas, éstos le metieron en la cárcel. El P. Emaldi, ante la pers-

pectiva de largos e interminables interrogatorios en las checas y tribunales populistas comunistas, ante el temor de peligrosas declaraciones, optó en un momento por cortarse la lengua, empujándola así ante sus perseguidores. Poco después fue expulsado de China.

Pero los médicos italianos le sometieron recientemente a un tratamiento especial, y han logrado arreglarle la lengua de forma tal, que puede hablar perfectamente. En Febrero de 1960, el R. P. Emaldi, intervino activamente en los coloquios del "Mundo Mejor", en el Centro "Pío XII" de Castegandolfo, siendo escuchado por todos con extraordinaria expectación. Ha aceptado la invitación de participar en las jornadas de la XIII Semana Española de Misionología y tendrá varias intervenciones durante la Semana. Es esperado en Burgos a principios de Agosto.

### PROMINENTES SEGLARES, ABOGADOS Y ESCRITORES, INTERVIENEN EN LAS JORNADAS DE LA XIII SEMANA MISIONAL

Entre los destacados seglares que colaboran en las jornadas de la XIII Semana Misional que ha de celebrarse del 5 al 12 de Agosto, figuran los siguientes: Excelentísimo señor ministro plenipotenciario de Polonia en Madrid, Conde de Potocki; el profesor y publicista yugoslavo, Don Lucas Brajnovich Dabnovich; el celebradísimo actor de la gran película "Molokai", D. Javier Escrivá, que está participando actualmente en uno de los primeros papeles en el rodaje de otra gran película española titulada "El Príncipe Encadenado"; y una de las figuras más señeras del apostolado seglar en las filas de la Acción Católica, director nacional de Cáritas Española, el ilustrísimo señor don Jesús García Valcárcel, a quien está encomendada la última lección.

### PAMPLONA ENVIARA LA DELEGACION MAS NUMEROSA DE SEMANISTAS

A la próxima Semana Misional de Agosto, asistirán representaciones de la casi totalidad de las Diócesis y Seminarios de España al igual que de las Ordenes Religiosas. Entre las delegaciones inscriptas en el Secretariado de Semanas para participar en las jornadas de Agosto, es la más numerosa la del Seminario de la Ar-

### GOBIERNO CIVIL

## Jefatura de Tráfico

### Circular

Con el fin de facilitar la preceptiva revisión de los permisos de conducción, quienes deseen efectuarla por correo y sin necesidad por tanto, de tener que desplazarse a las oficinas de la Jefatura provincial de Tráfico, deberán observar las normas siguientes:

1.º— Dirigir escrito al jefe de Tráfico, solicitando la revisión del permiso de conducir. En dicho escrito, que deberá estar hecho a máquina, con caracteres de imprenta, se hará constar el nombre y apellidos del solicitante, el nombre de los padres, la fecha y lugar de nacimiento, el número del documento nacional de identidad y el domicilio actual del solicitante, acompañándose con él los documentos siguientes:

a) Certificación de aptitud, ya sea física o psicotécnica, según los casos, en el que se hallará adherida la fotografía del interesado, cruzada por la firma del facultativo que expida el documento. Tal certificado deberá estar extendido con arreglo a lo dispuesto en los apartados I y II del artículo 274 del Código de Circulación, si el permiso que se desea revisar es de segunda o tercera clase; y si fuere de primera clase o primera clase especial, de conformidad con lo establecido en los apartados III, IV y V del mismo artículo.

b) Dos fotografías de 35 X 33 mm., con el nombre y apellidos consignados al respaldo.

c) Copia literal del permiso de conducción que se desea revisar, autorizada por el solicitante.

d) Un sobre tipo oficio, debidamente franqueado y dirigido al propio peticionario, con su dirección completa, en el que figure como remitente la Jefatura provincial de Tráfico.

2.º— Recibidos los anteriores documentos en la Jefatura de Tráfico ésta diligenciará la revisión y precisamente en el sobre a que se refiere el apartado d) del número anterior y contra reembolso de la tasa oficial y gastos que se hayan originado, remitirá al interesado el correspondiente "Duplicado por Revisión", incluyendo dentro del sobre una nota en la que se especifique por conceptos la cuantía del reembolso.

3.º— Una vez que el interesado haya recibido el "Duplicado por Revisión" deberá enviar el permiso antiguo a la Jefatura Provincial de Tráfico, por correo certificado y en plazo no superior a diez días, en la inteligencia de que, si así no lo hace, se considerará sin efecto la revisión efectuada.

Lo que se hace público para general conocimiento, signifiendo que el día 11 de Octubre próximo finaliza el plazo de revisión de los permisos de conducir expedidos desde el 1.º de Enero de 1951 al 11 de Octubre de 1957.

Prueba, en alquiler un Frigorífico "PALACIOS" se irá de dudas y lo comprará en firme. — Compensamos lo pagado por el alquiler

## En visita a España llegan a Madrid cinco cadetes de la Patrulla aérea civil de Estados Unidos

Madrid. — Cinco cadetes de la patrulla aérea civil, acompañados por dos oficiales acaban de llegar a España en donde permanecerán hasta el 10 de Agosto. La patrulla aérea civil es una organización civil auxiliar de las fuerzas aéreas de los EE. UU.

## Pensando en Burgos

# Un motive para el turismo y otro para el veraneo

Por José María SANZ BRIONES

Creemos que todos los burgaleses están de acuerdo (decimos burgaleses) en que nuestra ciudad, además de ese tan soñado complejo industrial, de esa zona fabril, perfectamente ubicada en el plan de ensanche, debe conservar — y aumentar si fuese posible — ese magnífico concepto que le ha dado fama universal y por el cual nuestro pueblo disfruta del importante beneficio de la corriente

turística y de las visitas veraniegas: el concepto y la idea de ciudad monumental, histórica y artística.



Frigoríficos "PALACIOS" concede un periodo de prueba de 15 días

ya madurada y casi resuelta por nuestras autoridades en los Ministerios de Educación y Vivienda (D. G. de Arquitectura), de trasladar al Cerro de San Miguel, a un lugar ya escogido, la Sala Capitular y el claustro de San Juan, hoy olvidados entre escombros y ratas, e imposible de visitar.

De esta forma el turista podría estudiar en Burgos toda la evolución del gótico, de extraordinaria importancia artística.

El espiritualísimo estilo gótico, que comienza en el Monasterio de las Huelgas, dentro de la evolución del románico, para pasar después a la Catedral, con su acentuada faceta francesa y alemana y continúa con la maravillosa decadencia del altar de San Nicolás, en la Iglesia del mismo nombre y con la exquisita filigrana de los sepulcros de la Cartuja, para terminar, en la última fase, con el claustro y la sala capitular de San Juan, dentro ya del gusto neoclásico.

Pero, además, el referido traslado del magnífico conjunto del Cerro de San Miguel, con su bien cuidada carretera forestal para llegar a mismo sin entorpecimiento alguno, supondría el adecantamiento y saneamiento de la zona donde hoy se ubica, así como del grupo escolar «Generalísimo Franco» hoy sometido a las humedades y peligros del antiguo convento en ruinas. Quedaría, por si esto fuera poco, un magnífico solar en venta para reforzar las arcas municipales.

En esa futura ermita, ya bautizada con el evocador nombre de la Virgen Blanca, de tan honda rai-gambre burgalesa, podrían celebrarse misas dominicales que serían un motivo más para dar vida a ese futuro maravilloso parque del Cerro de San Miguel, complemento del parque del Castillo, ya en fase adelantada de construcción, con esperanzadores auspicios y que convertirían a Burgos — si ya no lo es — en la primera y más bella ciudad jardín de España.

El otro motivo que enunciábamos, de acuciante necesidad higiénico-deportiva, social y hasta moral, es la tan traída y llevada «Playa de Burgos». Casi nos atrevemos a asegurar que Burgos es la única ciudad de importancia del interior que no posee una modesta playa fluvial. Y sin ella, casi en el siglo XXI, no podemos presentar a Burgos como ciudad veraniega.

Se pasaron ya, afortunadamente, los tiempos del cuero duro, del bombín y de los botines como indumentaria veraniega, para «hacer deporte» en el Espolón. Las gentes prefieren y exigen, como necesidad social, higiénica y deportiva, la vida al sol, al aire y al agua. Por eso, les guste o no les guste a algunos, las riberas del Arlanzón, incluso a su paso por la ciudad, se seguirán poblando, en la más extraordinaria anarquía de cientos y cientos de burgaleses que lanzan, silenciosamente, con su presencia en charcos mal acondicionados y peligrosos, su su grito de protesta al no tener lugar adecuado para gozar de una cosa tan barata y tan necesaria como el agua y el sol.

Creemos, además, que la explotación de este conjunto deportivo-acuático, es financiera y, por eso, nos permitimos hacer un llamamiento a los entusiastas burgaleses, a la iniciativa privada, por si fuera posible la constitución de un club o sociedad por acciones en este sentido, con el apoyo del Sindicato de Hostelería, que debe ser el primer interesado en que Burgos sea, de verdad, una estación veraniega.

Existe ya un punto de partida. El año 1955 aprobó el Excmo. Ayuntamiento, en sesión plenaria, una moción para realizar los estudios tendentes a la construcción de la playa. Posteriormente, por acuerdo del mismo Ayuntamiento, se encargó la redacción del oportuno anteproyecto y se escogió el lugar de asentamiento de la misma. La Corporación, sin duda acuciada por otras necesidades más urgentes, ha demorado la realización, pero no dudamos de su apoyo a cualquier iniciativa particular.

Y, pensando siempre en Burgos, no cedamos un instante en nuestro afán de levantarlo. Las ciudades y las provincias se mueven. Iniciamos planes económicos, gestionamos. Es el signo de la época.

Estos dos motivos que hoy enunciábamos y otros muchos más, contribuirán de manera decisiva a levantar el gran Burgos que soñamos y que todos llevamos en el corazón.

## UNIDAD Y EFICACIA

FRANCO, en sus discursos, acostumbra a marcar normas y principios sobre los cuales se asienta el progresivo engrandecimiento de España y su enfoque hacia el futuro. Ahí tenemos, en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración del monumento a Calvo Sotelo, una nueva prueba de ello.

Su análisis de los acontecimientos que precedieron a su muerte y de los avatares que el Mundo ha sufrido desde la iniciación del Movimiento nacional, así como la exacta valoración de los medios adecuados para combatir al comunismo, vienen a centrar, de modo bien claro, el quehacer que España tiene ante sí, no ya para el propio mantenimiento de su real personalidad en el Mundo sino para alcanzar las metas de resurgimiento y de elevación del nivel de vida.

Franco ha recordado, una vez más, que depende de todos los españoles la resolución de sus propios problemas, que ha de ser España quien alcance la victoria en esta tarea emprendida hace ahora veinticuatro años. Y que sólo a base de esfuerzo colectivo, disciplinado, en clima de paz y de trabajo, cimentado en el dogma político que parte del sentido cristiano de la vida hasta alcanzar el máximo nivel de justicia social es como ha de conseguirse esa restauración plena de todos los valores raciales, en una hermandad auténtica de anhelos y de esperanzas, de fe y de entusiasmos.

Por ese camino es por el que ha de conseguirse el más rico de los resultados: el pleno resurgir de la Patria, así servida, bajo el signo de unidad y eficacia, rumbos que veinte años de paz laboriosa han acreditado sobradamente, ante el acorralado Mundo y que hoy, de nuevo, constituyen los más firmes pilares del presente y del futuro de España y doble y firme garantía de que, como decía Franco en el discurso que comentamos, las cadenas que con su muerte rompió Calvo Sotelo no volverán jamás a esclavizar a nuestra nación.

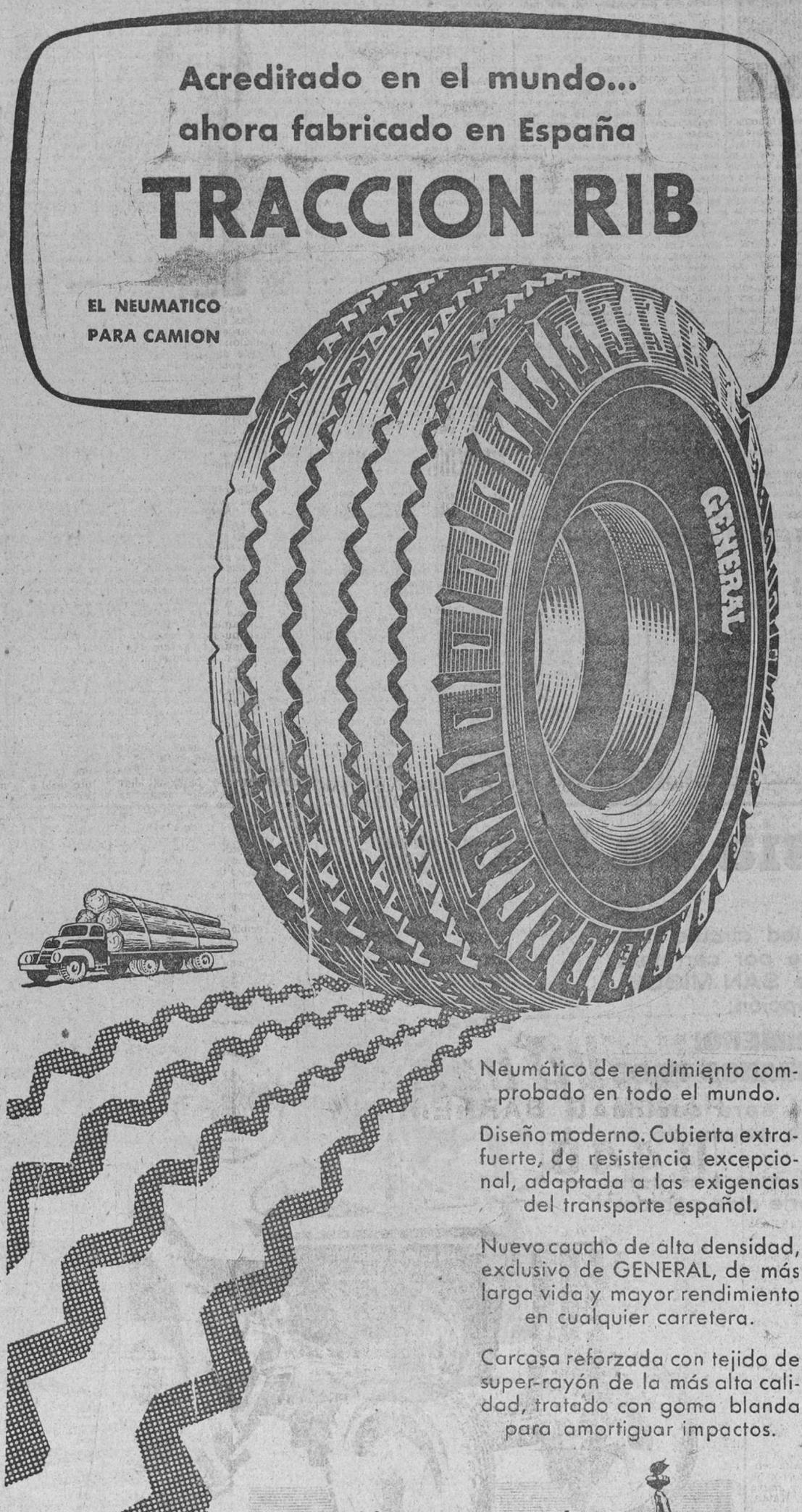
## Limpie sus cristales sin mojarse las manos y en mucho menos tiempo

Use CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante y sin ningún esfuerzo brillan que da gloria verlos y se conservan más tiempo limpios.

CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébelo.



Un Color claro que no blanquea los labios



Acreditado en el mundo... ahora fabricado en España

# TRACCION RIB

EL NEUMATICO PARA CAMION

Neumático de rendimiento comprobado en todo el mundo.

Diseño moderno. Cubierta extrafuerte, de resistencia excepcional, adaptada a las exigencias del transporte español.

Nuevo caucho de alta densidad, exclusivo de GENERAL, de más larga vida y mayor rendimiento en cualquier carretera.

Carcasa reforzada con tejido de super-rayón de la más alta calidad, tratado con goma blanda para amortiguar impactos.

Pida a su proveedor...

# NEUMATICOS GENERAL

## IV viaje cultural del Servicio Español del Magisterio

Madrid. — Al igual que en años anteriores, el Servicio Español del Magisterio y de las Asociaciones Nacionales de Enseñanza Primaria está realizando en estos momentos su "IV viaje cultural al extranjero" en un amplio itinerario que comprende las naciones de Francia, Alemania y Suiza y el gran ducado de Luxemburgo.

Además de contemplar las bellezas naturales de tan amplio recorrido y de ponerse en contacto con modo de vida distintos a los nuestros, los ochenta docentes primarios que integran este viaje, visitan con un prudente determinismo todo lo más interesante de veinte ciudades importantes, entre las que desuellan Chartrres, París, Luxemburgo, Colonia, Francfort, Munich, Zurich, Berna, Ginebra, Lyon y Lourdes. El viaje dura veinte días.

# MONUMENTO a Millán Astray



La Asociación de Corresponsales de Guerra, en el quinto aniversario de su fundación, ha renovado su Junta Directiva, habiendo reelegido a don Domingo Navarro Navarro como presidente y a don Fernando de Ors Martínez, como vicepresidente.

La reelección de nuestros compañeros en la Prensa fue hecha por unanimidad, en orden a la gran labor que realizaron durante su anterior mandato, no faltando un voto de gracias para los miembros salientes de la Junta.

En su nueva etapa, la Asociación de Corresponsales de Guerra ha resuelto impulsar los grandes proyectos que venía desarrollando entre los cuales debemos destacar el de erigir un monumento, en el Paseo de Rosales, al heroico general Millán Astray, glorioso fundador de la Legión y creador del Cuerpo de Mutilados de Guerra. El presidente dijo a conocer una emocionante carta suscrita por la ilustre viuda del gran soldado español, Excmo. Sra. Doña Elvira Gutiérrez, de reconocimiento por la iniciativa de la Asociación, dando cuenta después de las entusiastas adhesiones que se están recibiendo de toda España e incluso del extranjero.

# Temblor de tierra, con víctimas (20 muertos) en las islas Célebes

### En un incendio ocurrido en Tokio perdieron la vida siete personas y desaparecieron dos

Makassar (Célebes). — Veinte personas han resultado muertas a causa de un temblor de tierra registrado en Sawakarang, señalando noticias recibidas en esta capital.

Las informaciones recibidas indican también que el río Yanebrag se desbordó y ha inundado 4.400 acres de terreno cultivado. El desbordamiento del río fue también consecuencia del temblor de tierra.—Efe.

### SETE MUERTOS Y DOS DESAPARECIDOS EN UN INCENDIO

Tokio. — Siete personas han resultado muertas y otras ocho heridas a causa de un incendio registrado en un edificio de tres pisos, de esta capital. Varias familias se hallaban en el edificio al producirse el siniestro.

### OTRAS DOS PERSONAS HAN DESAPARECIDO.—Efe.

### TEMBOLORES DE TIERRA EN CHILE

Santiago de Chile. — Dos temblores de tierra con epicentros en los Andes, a unos 115 kilómetros al Sureste de Santiago se han dado sentir a las 11,20 y 12, de la mañana de hoy, hora española. No se tienen noticias de que haya habido víctimas ni daños.—Efe.

### CHOQUES ENTRE ESTUDIANTES Y POLICIAS EN UNA CIUDAD JAPONESA

Tokio. — Unos 270 policías y manifestantes resultaron heridos a consecuencia de una fiera lucha cuerpo a cuerpo que se produjo en la ciudad de Omuta, al Sur del Japon, donde los mineros se han declarado en huelga. La policía reveló que unos 300 estudiantes llevaron a cabo un "planeado ataque" contra un cordón de policías que protegía una estación de policía y las oficinas de una compañía minera. Se cree saber que sesenta y tres policías y cerca de doscientos manifestantes recibieron heridas durante la lucha.

### SE AHOGA EN EL LAGO GINEBRA UN ESPAÑOL

La Tour de Peilz (Suiza). — La policía ha encontrado el cadáver de un empleado de hotel, español, que el pasado miércoles se ahogó en el lago Ginebra.

Se trata de Constantino Mosquera, de 29 años, natural de La Coruña que, al parecer se lanzó al agua para darse un baño. Unos pescadores encontraron más tarde sus ropas sobre la playa y avisaron a la policía.—Efe.

### UN INCENDIO FORESTAL AMENAZA LA BASE NAVAL DE TOLON

Tolon (Francia). — Más de 1.500 hombres y voluntarios han sido llamados para combatir un incendio forestal que amenaza las instalaciones de la base naval de Tolon.

El fuego ha sido incrementado por un fuerte viento del Oeste y por la explosión de dos granadas de la segunda guerra mundial, que estaban almacenadas en terrenos de la base naval y que hicieron explosión como consecuencia del calor.

Un bombero ha resultado gravemente herido cuando su coche centra incendios volco en una zona inmediata al incendio.—Efe.

El mejor mueble de su casa, un Frigorífico "PALACIOS" Además el más útil

Plan para suministrar proyectiles "Polaris" al Gobierno de Francia

Lanzamiento de un nuevo cohete de exploración en Virginia

Washington. — Un nuevo cohete de exploración, de gran alcance, ha sido lanzado desde la isla de Wallops (Virginia) por el Servicio Nacional del Espacio y Aeronáutica. Este lanzamiento ha sido calificado de "gran éxito".

El mencionado Servicio anuncia que el cohete ha alcanzado una altura de unos 225 kilómetros y fue a caer en el Atlántico a 33 kilómetros de distancia de la isla Wallops. Se trata de un cohete de un solo cuerpo, alimentado por combustible sólido.

### UN PLAN PARA SUMINISTRAR A FRANCIA COHETES "POLARIS"

París. — Un plan para suministrar a Francia proyectiles norteamericanos "Polaris", susceptibles de ser provistos de cabezas de combate atómicas francesas, ha sido presentado al Gobierno por el secretario general de la NATO, Paul Henri Spaak, según declaran medios bien informados.

Frigoríficos "PALACIOS" asegura la conservación de los alimentos

# Toros

## Pedrosa salió a hombros de la plaza barcelonesa de Las Arenas

### Cómo ha visto la Prensa de la Ciudad Condal el triunfo de nuestro torero



Han llegado a nuestras manos las reseñas que los críticos de la Prensa barcelonesa han hecho de la actuación de nuestro paisano, el valiente diestro Rafael Pedrosa, en la corrida celebrada en la plaza de Las Arenas, el pasado jueves y en la que como es sabido, alternó con dos de las figuras más sobresalientes del momento taurino actual, Diego Puerta y Paco Camino. De esas reseñas, que ocupaban una barrera del tendido 10, empecé por ayudados por alto; se echó el trapo a la zurda, intercalando una serie de naturales de superior calidad, terminando con el de pecho. Los novillos de la "Popular Sansense" se desgranaron en su honor. Sigue con redondos intercalando un moletino. Nuevamente se cambia la muleta a la zurda y embrota otra serie de naturales. "Flamenco", que tal es el nombre del morlaco, que empecé derrotando por alto, queda dominado por la firmeza sabia de la fámula de Pedrosa, que embarca muy bien a la res. Se perfila para matar y agarra una estocada hacia la ganaza, de la que debió la res. Se pidió insistentemente la oreja al no concederla el presidente, el respetable le obligó a dar dos vueltas al ruedo. A su segundo, el de más presencia del encierro (pesó 495 kilos), le hizo una faena por el mismo tenor que la anterior, pero de mayor calidad, teniendo en cuenta las condiciones adversas de su enemigo. Lo recibió con unas verónicas muy templadas. El toro llegó a la muleta con la cabeza hecha una devanadera. Rafael Pedrosa le propino unos pases de castigo por bajo; luego se estiro con el bicho en unos redondos preciosos, rítmicos y templados; como la charanga en su honor; siguió con ayudados por alto y barbos cambios de mano. La faena resultó muy medida y de superior calidad. Después de un pinchazo escupido agarró una estocada, de la que rodó al toro sin puntilla. Hubo saludo desde los medios y ante los insistentes aplausos del respetable, vuelta al ruedo.

"Juan Fontanet" escribe en "El Mundo Deportivo": "...Pedrosa toreó de cerca y al son de la música, dio muy buenos pases y algunos de pecho y ayudados por bajo, hoy en desuso, no sabemos por qué, fueron bonitos. Acabó con el toro de una estocada. Pedrosa, largamente ovacionado, dio la vuelta al ruedo por dos veces, al negarse la presidencia a concederle la oreja que se le pedía. Al cuarto le hizo Pedrosa, al son de la charanga, mucha mejor faena que parecía podía hacerle. Mató de un pinchazo a toro arrancado, otro y una estocada, teniendo que hacerlo todo él, pues el toro se le quejó las dos veces. Pedrosa volvió a dar, muy aplaudido, la vuelta al ruedo.

Por su parte, el corresponsal en Barcelona del periódico madrileño "El Alcázar" dice: "Rafael Pedrosa toreó espléndidamente por verónicas, siendo aclamado. A los acordes de la música realizó una gran faena de muleta y mató de un volapié. Clamorosa ovación, insistente petición de oreja con larga bronca a la presidencia por no concederla y dos vueltas al ruedo. En su segundo derecho temple, valor y dominio y su faena de muleta fue superior a la primera, perdiendo la oreja al matar de dos pinchazos y una estocada entera. Estruendosa ovación y vuelta al ruedo.

PROPUESTA DE SANCION Barcelona. — En la corrida celebrada ayer en la plaza de Las Arenas, fue denunciado, con propuesta de sanción, el picador de la cuadrilla del diestro Paco Camino, Enrique Silvestre Gómez, por infracción del Reglamento Taurino, en la suerte de varas, en la res lidiada en tercer lugar.

Igualmente fueron denunciados el banderillero de la cuadrilla de Rafael Pedrosa, Luis González Noriega, y el picador de la cuadrilla de Diego Puerta, Juan Aguiñer Díaz, por infracción de la orden de respetar la posición y distancia señaladas en el ruedo, en diversos momentos de la lidia.

redondo, por lo que sonó la música en su honor. Puso fin a la faena con una gran estocada. Dio dos vueltas al ruedo y el público se enfadó con la presidencia, por no conceder la oreja. Después de reseñar brevemente la lidia del cuarto toro, el cronista termina así: "Hacia tiempo que Rafael Pedrosa no pisaba los terrenos de nuestras plazas y ha vuelto con muchas ganas de armar el alboroto. A poco que le toque en suerte un lote más manejable, puede conseguir lo que en la tarde de ayer puso de manifiesto". Concluye su crónica así: "Esperamos ver de nuevo a estos tres matadores, pues se hicieron acreedores de la confianza del público.

"Rafael de Omute" escribe en "Solidaridad": "El diestro castellano Rafael Pedrosa había estado apagado en la última temporada. Hoy se le ha visto con enorme voluntad; ha llevado la dirección de la lidia con corrección y delicadeza; en todo momento ha estado en su sitio, interviendo con mucha hambre de toros, con lucimiento, en todos los quites. A su primero le recibió con una espectacular larga cambiada de rodillas; siguió luego por verónicas, muy mandonas, aunque molesto por el viento. En un quite, Pedrosa se echó el capote a la espalda, toreando muy ajustado. Su faena de muleta resultó muy notable. Después de brindar por las señorías Cuñada, que ocupaban una barrera del tendido 10, empecé por ayudados por alto; se echó el trapo a la zurda, intercalando una serie de naturales de superior calidad, terminando con el de pecho. Los novillos de la "Popular Sansense" se desgranaron en su honor. Sigue con redondos intercalando un moletino. Nuevamente se cambia la muleta a la zurda y embrota otra serie de naturales. "Flamenco", que tal es el nombre del morlaco, que empecé derrotando por alto, queda dominado por la firmeza sabia de la fámula de Pedrosa, que embarca muy bien a la res. Se perfila para matar y agarra una estocada hacia la ganaza, de la que debió la res. Se pidió insistentemente la oreja al no concederla el presidente, el respetable le obligó a dar dos vueltas al ruedo. A su segundo, el de más presencia del encierro (pesó 495 kilos), le hizo una faena por el mismo tenor que la anterior, pero de mayor calidad, teniendo en cuenta las condiciones adversas de su enemigo. Lo recibió con unas verónicas muy templadas. El toro llegó a la muleta con la cabeza hecha una devanadera. Rafael Pedrosa le propino unos pases de castigo por bajo; luego se estiro con el bicho en unos redondos preciosos, rítmicos y templados; como la charanga en su honor; siguió con ayudados por alto y barbos cambios de mano. La faena resultó muy medida y de superior calidad. Después de un pinchazo escupido agarró una estocada, de la que rodó al toro sin puntilla. Hubo saludo desde los medios y ante los insistentes aplausos del respetable, vuelta al ruedo.

"Juan Fontanet" escribe en "El Mundo Deportivo": "...Pedrosa toreó de cerca y al son de la música, dio muy buenos pases y algunos de pecho y ayudados por bajo, hoy en desuso, no sabemos por qué, fueron bonitos. Acabó con el toro de una estocada. Pedrosa, largamente ovacionado, dio la vuelta al ruedo por dos veces, al negarse la presidencia a concederle la oreja que se le pedía. Al cuarto le hizo Pedrosa, al son de la charanga, mucha mejor faena que parecía podía hacerle. Mató de un pinchazo a toro arrancado, otro y una estocada, teniendo que hacerlo todo él, pues el toro se le quejó las dos veces. Pedrosa volvió a dar, muy aplaudido, la vuelta al ruedo.

Por su parte, el corresponsal en Barcelona del periódico madrileño "El Alcázar" dice: "Rafael Pedrosa toreó espléndidamente por verónicas, siendo aclamado. A los acordes de la música realizó una gran faena de muleta y mató de un volapié. Clamorosa ovación, insistente petición de oreja con larga bronca a la presidencia por no concederla y dos vueltas al ruedo. En su segundo derecho temple, valor y dominio y su faena de muleta fue superior a la primera, perdiendo la oreja al matar de dos pinchazos y una estocada entera. Estruendosa ovación y vuelta al ruedo.

PROPUESTA DE SANCION Barcelona. — En la corrida celebrada ayer en la plaza de Las Arenas, fue denunciado, con propuesta de sanción, el picador de la cuadrilla del diestro Paco Camino, Enrique Silvestre Gómez, por infracción del Reglamento Taurino, en la suerte de varas, en la res lidiada en tercer lugar.

Igualmente fueron denunciados el banderillero de la cuadrilla de Rafael Pedrosa, Luis González Noriega, y el picador de la cuadrilla de Diego Puerta, Juan Aguiñer Díaz, por infracción de la orden de respetar la posición y distancia señaladas en el ruedo, en diversos momentos de la lidia.

**CIRCO ATLAS**  
INSTALADO EN LOS TERRENOS DE SAN LESMES  
HOY sábado, sensacional debut, 11 noche  
**¡SOLO TRES UNICOS DIAS!**  
**¡¡CABALGATA MUNDIAL DEL CIRCO!!**  
NUEVA VERSION 1960  
**HERMANOS TONETTI**  
¡No lo olviden! Lunes 25, despedida

## Ha sido expulsado de Estados Unidos un diplomático soviético

(Viene de primera página) había sido derribado en aguas territoriales de la URSS. Dijo también que la explicación rusa de este caso, en un discurso de 63 minutos de duración, había sido «una muestra desagradable de hipocresía» y pidió permiso al Consejo para contestarla el lunes próximo.

Especificó que el «RB-47» se encontraba realmente a 80 kilómetros de la costa soviética cuando fue atacado y que aún se hallaba volando veinte minutos después de haber pasado por el punto que el representante ruso señaló como el lugar del ataque. «En ningún momento», siguió diciendo, «el avión estadounidense estuvo a menos de unos cincuenta kilómetros de la costa de la URSS, y esta es la única verdad».

Cabot Lodge terminó su breve intervención pidiendo la devolución de los dos tripulantes supervivientes del «RB-47», a la que había respondido Kuznetsov con la reiterada decisión de Moscú de someterles a todo el peso de la severa ley soviética.

Lodge dijo: «De nuevo pido a la Unión Soviética la libertad de estos hombres, en plazo inmediato, puesto que hasta que fueron hechos prisioneros y conducidos a territorio ruso jamás habían penetrado en la Unión Soviética, y volado sobre aguas jurisdiccionales». —Efe.

### UN NUEVO INCIDENTE SOVIETICO-NORTEAMERICANO

Nueva York. — Un nuevo incidente ruso-norteamericano se ha conocido hoy al ser publicada la carta que un capitán de barco estadounidense escribió a su mujer, relatándole un suceso ocurrido en el Pacífico, a unos mil seiscientos kilómetros de la costa japonesa.

El incidente en cuestión es que un buque de guerra soviético detuvo a un buque de carga norteamericano, que se dirigía desde Estados Unidos a la India, con una carga de trigo. El capitán Buskin que mandaba el mercante "Ocean Eve", de 6.133 toneladas, escribió a su esposa, relatándole el incidente, y ella ha hecho pública la mencionada carta.

Expertos en cuestiones de derecho marítimo, dicen que este incidente es una auténtica violación de la Ley marítima internacional. En Washington, un portavoz del Gobierno dijo que la Armada norteamericana sabía lo ocurrido, pero que había preferido no dar detalles.—Efe.

### EXPULSION DE UN DIPLOMATICO RUSO

Washington. — Estados Unidos han ordenado la inmediata salida del país de un diplomático soviético al que acusan de haber abusado en forma flagrante de sus prerrogativas al ejercer actividades de espionaje.

El Departamento de Estado anuncia que Petry Ezhof, tercer secretario de la Embajada soviética, dio a un fotógrafo, cuyo nombre no se revela, más de mil

dolares a cambio de información militar, entre ella, fotografías aéreas de ciudades norteamericanas.

Dice también que Ezhof instó al fotógrafo a que tomase lecciones de espionaje de aviones, lecciones que le pago y le indicó que acaso le fuera entregado un avión, para que pudiera realizar en forma sistemática, reconocimientos fotográficos aéreos. En fin, Ezhof financió varios viajes del fotógrafo, que en ellos obtuvo imágenes de instalaciones navales norteamericanas y las entregó al diplomático ruso, según agrega el Departamento de Estado.—Efe.

La mejor suerte de la Tombola Diocesana no está en el regalo que te llevas, está en la caridad que dejas.

A cualquier hora... los alimentos frescos. Siempre... las bebidas frías. Para ello...

Frigoríficos "PALACIOS"

# El TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy, se produjeron lloviznas en puntos muy aislados del litoral cantábrico oriental y Cataluña. Se han recogido dos litros en Fuenterribera y Barcelona. En el resto de España, el tiempo fue bueno en general.

Predicción para el sábado día 23: Nubosidad de estancamiento en el litoral cantábrico, con riesgo de alguna llovizna débil. Nubosidad variable en el litoral catalán y Sudeste. Buen tiempo en el resto, con cielo despejado o casi despejado.

Temperaturas de Madrid: Máxima, de 31,1 grados a las 14 horas; mínima, de 18,9 grados a las 6,30 horas.

Extremas de España: Máxima, de 38 grados en Córdoba y Sevilla; mínima, de nueve grados en Burgos.

Frigoríficos "PALACIOS" para todos los hogares

## LA SITUACION EN EL CONGO

(Viene de primera página) bierno revolucionario de la misma puede ser causa de una gran tragedia que amenazaría la paz del mundo e incluso podría significar una guerra mundial.

Dijo también el presidente de Ghana que "el reconocimiento de Katanga por parte de Bélgica o cualquier otro país; la ayuda a Katanga por parte de la Federación de Rodesia o cualquier otra nación, será una tragedia y una seria amenaza a la paz del mundo".

### PIDEN AUXILIO A LAS TROPAS BELGAS

Bruselas. — Las tropas belgas siguen recibiendo numerosas peticiones de auxilio de europeos cuyas vidas se hallan amenazadas en el Congo, y Bélgica continuará protegiendo con sus tropas esas vidas en los puntos de aquel país en que fuere necesario, ha declarado a los periodistas el primer ministro, Eyskens, a la salida de un consejo del Gabinete belga.

Eyskens negó terminantemente que el haya dado ordenes a las tropas belgas para que suspendan sus operaciones en el Congo, y señaló la existencia de disturbios, particular en las provincias de Kivu y de Kasai, en las que los europeos se ven amenazados.

Al pedirse que comentase la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU, relativa a la retirada de las tropas belgas, Eyskens dijo que habrá de consultar al respecto con el ministro de Asuntos Exteriores, Wisny, quien regresa hoy de Nueva York.

Sobre la cuestión de las bases militares belgas en el Congo, el jefe del Gobierno señaló que es "materia reservada", que se halla delimitada por el acuerdo belga-congolés de amistad y cooperación.

En fin, acerca del envío de tropas de la ONU a Katanga, Eyskens manifestó que no comprende por qué habrían de mandarse fuerzas a una región en la que impera la tranquilidad.

ADVERTENCIA DE TSHOMBE Elisabethville (Katanga). — El primer ministro de Katanga, Moïse Tshombe, ha dicho a los periodistas que la llegada de fuerzas de las Naciones Unidas a Elisabethville sería "inútil e incluso peligroso", según informa la Agencia Belga de Noticias.

Pretendimos la muerte a permitir que tropas de la ONU vuelvan a implantar aquí la autoridad del Gobierno central de Lumumba.

Preguntado que harían las fuerzas de Katanga si tropas de la ONU aterrizasen en esta ciudad, el jefe de Gobierno contestó que estas "serían atacadas si era necesario. Su aterrizaje provocaría desórdenes en la pacífica Katanga".

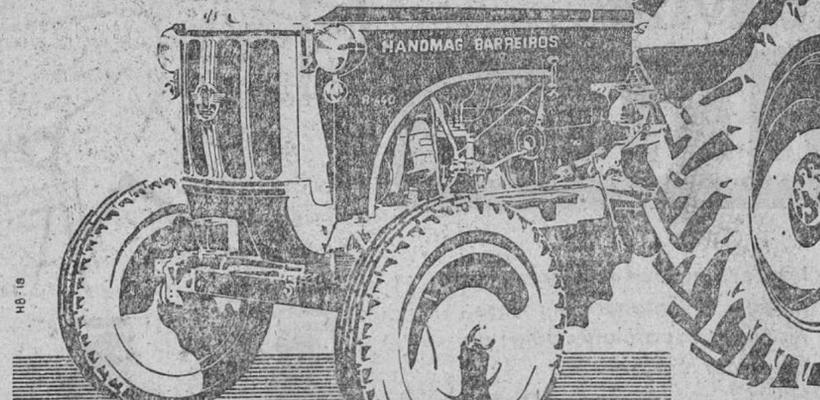
ANUNCIAN QUE NO ENVIARAN FUERZAS A KATANGA Leopoldville. — Un portavoz de la ONU declaró que esta no se propone por ahora enviar fuerzas a Katanga, pero añade que el secretario general de la organización mundial, se atiene en todo a las resoluciones del Consejo de Seguridad, las cuales se refieren al Congo en conjunto.

El primer ministro de Katanga, Moïse Tshombe, ha pedido a la ONU que se abstenga de intervenir en su región, a la que los funcionarios de ayuda técnica de las Naciones Unidas iban a haber tratado de enviar víveres y auxilios diversos.

El portavoz manifestó también, entre otras cosas, que prosigue la retirada, en virtud del acuerdo entre los belgas y los represen-

# NUEVO tractor HANOMAG BARREIROS

**R 440**  
40 C.V.



ENTREGAS A PARTIR DE JUNIO PRODUCCION EN SERIE un tractor de calidad y máxima eficacia

**HANOMAG BARREIROS**

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA: **Ditasa**  
AGENCIA EN BURGOS: **Ditasa**  
VITORIA. 31 TELEFONOS 3965, 4093 y 4668

# PLAZA DE TOROS DE BURGOS

25 de Julio de 1960  
**GRAN NOVILLADA**

ORGANIZADA POR LA PEÑA TAURINA A BENEFICIO DE LA CABALGATA DEL PREGON Y EN HONOR DE LOS ESTUDIANTES EXTRANJEROS DE LOS CURSOS DE VERANO

4 magníficos novillos toros de la acreditada ganadería de los Sres. Sánchez Sacino Hermanos, de Salamanca, 4

Para los valientes novilleros

**PAQUITO GARCIA**  
el idolo de las plazas del Norte

**RAFAEL OJEDA**  
de Sevilla, triunfador de la Maestranza con sus correspondientes cuadrillas

Sobresaliente: **SANTOS SANTOS GARCIA**  
LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS

La novillada empezará a las cinco y media

**ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL**  
CONTRA EL DOLOR ESTOMAGO, ACIDEZ, PESO, ARDORES, MALAS DIGESTIONES, ULCERAS, VÓMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, SIENDO UN BUEN REGENERADOR DE LAS PAREDES DEL ESTOMAGO e INTESITINOS.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

88. Apolinar, ob. y mr., Liborio, ob., Primitiva, vg., Eugenio, Teodoro, mrs.

Misa, con rito doble y color encarnada de S. Apolinar, 2.ª oración de San Liborio, 3.ª El famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Demétrica VII de Pentecostés. S. Margarita, Cristina, vgs., Vicente, Victor, mrs.

Misa, con rito doble y color verde, de la Dominica VII de Pentecostés, segunda oración de Santa Margarita, tercera El famulos.

CULTOS

SANTIAGO Y SANTA AGUEDA.—Novena en honor del Santo titular. Por la tarde, a las ocho.

SAN COSME.—Novena de la Adoración Real, Perpetua y Universal del Santísimo Sacramento.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión y novena, y por la tarde, a las ocho, función Eucarística y Novena, predicando don Félix Arrarás, maestro de la S.I.C.B.M.

SAN LORENZO.—Arcofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Función mensual, mañana domingo, con misa y comunión general a las ocho y cuarto, en el altar de su Excelencia Patrona, y por la tarde, a las ocho, aplicándose los cultos por el eterno descanso de los asociados fallecidos.

MERCEDES.—Novena de San Ignacio de Loyola. Por la mañana, antes de todas las misas. Por la tarde, a las ocho.

MM. CARMELITAS.—Jubilco de las Cuarenta Horas.

Días 24 y 25. Por la mañana, a las nueve, misa cantada. A continuación se exponerá el Santísimo Sacramento, quedando todo el día de manifestación.

Por la tarde, a las seis, estación al Santísimo, rezo del Santo Rosario, Santo Dios, motete y reserva.

Los sermones del Triduo de las Cuarenta Horas están a cargo del M. R. P. Antolin de la Virgen del Carmen, Prior del Carmen.

APOSTOLADO DE LA ORACION.—En la iglesia de la Merced se celebrarán mañana, domingo, D. m. las acostumbradas Juntas de Caballeros y señoras Celadoras, conforme lo establecen los Estatutos del Apostolado de la Oración, a la una de la tarde, los caballeros y a las cinco y media las señoras, respectivamente.

E. R. P. Director invita a todos los señores Consiliarios y celadores a que acudan con todo empeño a dicha Junta, dando así una prueba señalada de amor al Sagrado Corazón.

Sesión municipal

Un proyecto de creación del Instituto Iberoamericano de Castilla, en Burgos

Felicitación del Ayuntamiento a diversas personalidades condecoradas

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Honorato Martín Cobos, y con asistencia de los señores Pérez Lopez, Pérez Ortega, Villalain, Arroyo, Conde, Fernández Sanz, Iturriga y Ruiz Pascual, tenientes de alcalde, con don Manuel de Benavides, secretario general, y don Angel Lorenzo Polaino, interventor de fondos.

Se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos:

DICTAMENES ASUNTOS ECONOMICOS.—

Conceder a Pascual Hermanos, S. L.; a don José Ramón de Pablo Itáñez, a Calleja, Nuñez y C.; Ignacio Palacios S. A. e Hijos de Pedro Carcedo la apertura de depósitos domésticos.

ASUNTOS GENERALES.—

Conceder licencia a don Teodoro de las Heras para construir un puzo en Castañares.

Aprobar las bases para la adquisición...

IGNACIO PALACIOS, S. A. Fundada en 1866. Fabricantes de Frigoríficos "PALACIOS" desde 1952. Dos fechas que afirman nuestra garantía de seis años.

Juventud del Carmelo

Excursión Asturias - Santander

Se comunica a los congregantes de la Juventud, que la salida de nuestra ciudad de la excursión será mañana, domingo, a las cinco de la mañana.

La Santa Misa Comunitaria no se tendrá en Burgos, sino en Torrelavega, en unión de las Juventudes Católicas de la Ciudad montañesa.

Se ruega la puntual asistencia a los componentes de la Rondalla "Juventud del Carmelo", a fin de la asistencia al Desfile de Carrozas en Santander, con motivo de sus fiestas patronales.—La Directiva

quisición mediante concurso de 234 toneladas de carbón para la calefacción de dependencias municipales y escuelas, durante la próxima temporada.

GOBIERNO.— Pasar al estudio de la Comisión de Asuntos Económicos el expediente relacionado con la petición de subvenciones formuladas por distintas instituciones de nuestra ciudad.

Desestimar la petición del Sindicato de actividades diversas para elevar las tarifas del servicio de limpiabotas, ya que el 14 de Febrero de 1959 se aprobó una elevación.

Quedar enterado de un escrito de don José Luis Díez Villanueva acompañando las Bases para la creación de un Instituto Iberoamericano de Castilla y considerar que actualmente el Ayuntamiento no se encuentra en las condiciones económicas más favorables para atender a los gastos que la creación de dicho Instituto habría de ocasionarle y sin perjuicio de que en su día pueda volver a estudiarse la posibilidad de cubrir gastos con tal finalidad.

Adquirir dos máquinas de escribir para la Intervención de Fondos y otra para la Secretaría particular de la Alcaldía.

Prohibir a don Manuel Nicuesa la venta de refrescos, boadillos, etc., en el Parque de Fuentes Blancas.

Desestimar el recurso de reposición formulado por don David Andrés Alegre contra acuerdo sobre provisión de una plaza de Subjefe de Sección.

OBRAS Y SERVICIOS.— Autorizar a don Pedro Moral Guajardo la reforma de la casa número 3 de la calle de Las Tahonas, a don Clemente Garay Eguía, para cercar una finca en el Paseo de la Castellana; a don Luis Velásquez y don Isaac Guñas, para construir un edificio en la Avenida de Irún número 61; a don Juan Castellanos San Roman, para reformar la portada comercial de la casa número 1 de la Plaza del Rey San Fernando; a don Daniel Angulo Martínez, para construir un almacén situado junto a la casa número 31 de la calle del Calvario y recibir varios huecos de estos; a don Rafael Santamaría para construir un edificio en una calle paralela al ferrocarril, en el término de Las Casillas y a doña Sabina Sáiz González, para incluir en la General en ramal de alcantarillado de una casa del Barrio de Gamonal, Eximir de los derechos y tasas por una licencia de construcción al Convento de Esclavas del Sagrado Corazón, referente a un edificio para enseñanza gratuita. Adquirir 25 metros cúbicos de aglomerado en frío para bacheo y pavimentación de calles.

FUERA DE CONVOCATORIA

La Comisión quedó enterada de los siguientes documentos:

Oficio de la Sección provincial de Administración Local participando la aprobación de presupuestos extraordinarios para "Normalización contable de pagos e ingresos de la cuenta de Valores independientes del Presupuesto" y de las obras de reforma y acondicionamiento en el edificio de la Estación de Autobuses.

Escrito del director del Laboratorio Municipal dando cuenta del fallecimiento del Auxiliar Sanitario de dicho Centro, don Gregorio Ortega Mur. Se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación y trasladarlo de oficio a la familia del finado.

Se acordó expresar la felicitación más cordial a los Excmos. señores don Desiderio López Ruales y don Jesús Posada Cacho, y a los Ilmos. don Emilio Villalain Redero y don Benito Vázquez Feijoo, por las distinciones honoríficas que con tanto merecimiento les ha otorgado el Gobierno, con motivo de la conmemoración del 18 de Julio.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión.

Nuevos hogares

Santa María González-Zugazaga Marina

En la parroquia de la Santísima Trinidad, de Madrid, adornada con flores y luces, han contraído matrimonio don José María González y la bella señorita María Araceli Zugazaga Marina, que fueron apadrinados por el escritor y alto funcionario de la Dirección General de Prensa, don José María Zugazaga, hermano de la novia y doña María Gil de Garrido.

Bendijo a los nuevos esposos el Padre Juan José de la Guía Panadero, coadjutor, que pronunció una bella plática sobre el Matrimonio, fuente de bienes espirituales. La misa de velaciones fue celebrada por el padre Domingo Cembranos Mistral.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de ella, su hermano don Florencio Zugazaga Marina, don Gregorio Martínez Sison y don José Luis Garrido de la Calle. Por parte de él, don Carlos Vives Suria, don Jaime Barrero Nuñez y don Constantino López Gómez.

La boda se celebró en la más estricta intimidad familiar.

Los nuevos esposos partieron de viaje para visitar Zaragoza, Barcelona, la Costa Brava, Francia e Italia.

Sea enhorabuena.

Conferencias de San Vicente de Paul (caballeros)

Fiesta del Santo Patrono

Con este motivo, mañana se celebrará la misa de comunión general a las ocho y media en la capilla del Palacio Arzobispal y a continuación la Junta General reglamentaria para todos los socios activos y honorarios de la ciudad. Se encarece la asistencia.

Acción Católica

Consejo diocesano

El próximo lunes, a las 7 1/2 de la tarde, tendrá lugar el retiro mensual, en la capilla del Santísimo Cristo (S. I. C.), dirigido por el P. Joaquín Merino, misionero del Corazón de María.

Se invita a todas las señoras y se ruega puntual asistencia a las acaudadas.

LA BOLSA

Madrid.— La jornada final de la semana mantuvo la firmeza y ambiente agradable de las inmediatas anteriores. El negocio continuó reducido, antes estrecho, pero las operaciones se llevaron a cabo con cierta facilidad. Entre las diferencias abundaron las que van precedidas de signos favorables. Sobresale la de Ponferrada, que se apunta once enteros, valor que mantendrá desde hace unos días clara demanda a su alrededor. Son asimismo de interés, aunque pequeñas, las mejoras de ciertos títulos bancarios, eléctricos y químicos. Terminó la ampliación de Fuerzas Eléctricas de Cataluña:

Acciones: Exterio, 267; Hipotecario, 270; Central, 54; Banesto, 704; Hispano, 490; Iberico, sin descuento, 435; H. Española, 248; nuevas, 238; Iberduero, 273; Sil, 123,25; Agulla, 398; Encinar de los Reyes, 58; Urbis, 85; nuevas, 82; Minas del Rif, 493; Duero Felguera, 145; Ponferrada, 620; Campsa, 162,50; Explosivos, 238; Petroleos, 571,50; Auxiliar de Petroleos, 237; Telefónica, 173; Fefasa, 140; Sniaco, 190.

BANCA DE SANTANDER BANCA.— BOLSA.— CAMBIO CAJA DE AHORROS Espolón, 12 BURGOS

Advertisement for Frisan refrigerators. Features a woman's face, an open refrigerator, and text: '¡Cuestión decidida! Mi elección es por el refrigerador frisan. Espléndida armonía y belleza de líneas. Grupo blindado; el más silencioso del mercado español. mod. 770 b. 9 pies cúbicos. modelos 1960 los refrigeradores del año a NUEVOS PRECIOS desde 15.515 ptas. EL REFRIGERADOR QUE CUENTA EN ESPAÑA CON MAS CLIENTES SATISFECHOS DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - Vitoria, 7 - BURGOS'

Advertisement for Pegaso engines and Finanzauto S.A. Includes an image of an engine and text: 'Motores PEGASO 165 CV-227.000 Ptas. 140 CV-205.000 Ptas. 120 CV-155.000 Ptas. Finanzauto S.A. Concepción, 14. — BURGOS Carretera de Valladolid, 5. — Aranda Ramón y Cajal. — Miranda'

Guía facultativa

F. URRACA OCULISTA LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.—ESTERILIDAD Pl. Rey S. Fernando, 3, 2.ª T. 1446

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO y NUTRICION Análisis Clínicos — Rayos X Metabolimetría Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6 Vitoria, 20. 1.º — Teléfono. 3667

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.ª TEL. 1423

Dr. RENEDO CIRUGIA - VIAS URINARIAS Concepción, 15, 3.ª — De 11 a 1 Teléfonos 2012 y 2859

Agustín Rivas PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Concepción, 14, 2.ª dcha. Tel. 3832

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 8.ª — Teléfono, 8591

G. BAÑUELOS OCULISTA PLAZA MAYOR, 2 - TEL. 1000

DOCTOR MUÑOZ CASAS FIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREICO Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5 Almirante Bonifaz, 12, 1.º Tel. 1539

I. LOPEZ SAIZ JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS» Enfermedades mentales y nerviosas Consulta de 12 a 2 Calle Santander, 19, 3.ª - Tel. 3478

J. CUTIERRIZ MANZANEDO CARCANTA, URIZ y OJOS Madrid, 1.ª - Teléfono 6973

DOCTOR VILLA HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X Plaza Rey San Fernando, 3 Teléfonos: 1047 y 1446

J. M. Francés MEDICINA INTERNA, RAYOS X Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 26 - Teléfono, 5448

H. Seisdedos TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Aparicio y Ruiz, 18 - Teléfono 5424

Advertisement for El Leon beer. Features an illustration of people at a table and text: 'Cuando tenga sed... CERVEZAS EL LEON La cerveza que refrescará su paladar y entonará su organismo, proporcionándole un bienestar único. CERVEZAS EL LEON REFRESCANTE, SALUDABLE, DELICIOSA, GARANTIZADA'

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## La selección argentina concentrada, ante su partido de mañana

### Gran expectación en Buenos Aires

Buenos Aires. — La selección argentina de fútbol ha quedado concentrada en el estadio del Club River Plate para el encuentro del domingo próximo frente a la selección española, al tiempo que los dirigentes de ambas Federaciones acordaban confiar al destacado árbitro chileno Carlos Robles, la dirección del partido.

Ambos equipos parecen sufrir bajas, pues el medio español Vidal no ha podido entrenarse por padecer fuerte resaca y se da por desistido que no podrá jugar el domingo. El equipo español, sin embargo, no será conocido hasta mañana.

En lo que se refiere al bando local, se espera el informe del médico sobre el estado de los delanteros Nardiello, Sosa, González y Grillo; el defensa Cardoso y el medio Sacchi, pero se adelanta que el director técnico, Víctor Spineto, considera imposible la actuación de Nardiello y Sosa, por la gravedad de sus lesiones.

Los dirigentes de España y Argentina celebraron una reunión para ultimar los detalles del partido. Decidieron designar a Robles para dirigirlo. El árbitro chileno es probablemente el mejor colegiado de América del Sur y así lo ha demostrado en recientes torneos subcontinentales y en partidos amistosos entre los equipos nacionales de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay. También convinieron los representantes de las dos naciones que Robles sea ayudado por dos jueces de línea argentinos.

Los representantes argentinos, haciéndose eco de algunas objeciones formuladas por los jugadores españoles sobre el estado del campo de juego, han iniciado trabajos de reparación, rellenando algunos hoyos, especialmente en el centro del terreno y en las zonas del área pequeña.

La venta de localidades continúa mostrando un fuerte ritmo, lo que demuestra el interés despertado por el encuentro. Se estima que la recaudación total superará todos los récords conocidos, pues la Asociación del fútbol argentino ha fijado precios sin precedentes en el país.

**DECLARACIONES DE VILLALONGA**  
Buenos Aires. — El entrenador de la selección española de fútbol, José Villalonga, ha negado una información publicada en esta capital en sentido de que al delantero centro Alfredo Di Stéfano le había pedido que no le alineara en el equipo español en el encuentro del domingo próximo, frente a Argentina.

Según la información, Di Stéfano dijo que, si bien había aceptado voluntaria y libremente la nacionalidad española, se encontraba un poco cohibido de actuar por vez primera como adversario de su país natal, en el que aprendió a jugar al fútbol.

Sin embargo, Villalonga manifestó al Servicio Especial de Alfíl lo siguiente: "Di Stéfano no me ha hecho llegar personalmente ninguna sugerencia en el sentido de que no le incluya para el partido del domingo. Comprendo que pueda existir en él un estado de ánimo especial en estos momentos, pero creo, como estoy seguro lo creará todo el pueblo argentino, que Di Stéfano debe jugar el domingo".

"Y debe hacerlo —añadió Villalonga— principalmente porque se trata de un partido amistoso y porque hay que complacer al público. Otra cosa sería, y de otra manera podríamos pensar, si el encuentro fuera en disputa de un campeonato". — Alfíl.

**NUEVO ENTRENAMIENTO**  
Buenos Aires. — Los componentes de la selección española de fútbol, que el domingo próximo se enfrentarán al equipo nacional argentino, han realizado un ligero entrenamiento esta mañana en el terreno del estadio River Plate, donde se jugará el encuentro.

Los jugadores se dedicaron a los ejercicios gimnásticos que les ordenaba el preparador, José Villalonga, y después, remataron unos minutos a puerta.

Llame al teléfono número 4700 solicitando información de Frigoríficos "PALACIOS"

## BALONCESTO

### VIII trofeo Caja de Ahorros Municipal

Partidos y árbitros para el domingo, día 24.

**FEDERADOS**  
Campo Club Ciclista Burgales. A las 10,30, Atlético J. O. C. - Renedo; Sr. Hermsilla I con Balbas.

**JUVENILES**  
Campos Ciudad Deportiva "Dos de Mayo". A las 10, Ciudadruhus - San Lesmes J. A. C. - Sr. Domingo con Gil. A las 10, Leones J. O. C. - Pedrusko; Sr. Martínez con Arnáz. A las 11, Castilla - Olímpico San Lesmes; señor Martínez con Arnáz.

Frigoríficos "PALACIOS" SIN AVERIAS GARANTIA SEIS AÑOS

## Bahamontes debe estar alejado de toda actuación profesional dos meses, como mínimo

En virtud de ese dictamen médico, la Federación suspende la licencia del «águila» hasta que se reponga

Madrid. — La Federación Española de Ciclismo ha dado a la publicidad la siguiente nota: "A la vista del informe médico que a requerimiento de esta Federación han emitido los doctores que lo suscriben y que se acompaña a la presente nota sobre el estado físico del corredor profesional Federico Martín Bahamontes, esta Federación en su reunión celebrada en el día de hoy ha tomado el acuerdo de dejar en suspenso la licencia del citado corredor en tanto persistan las circunstancias que le imposibilitan para la práctica —en perfectas condiciones— de este deporte.

Informe médico. Los médicos que suscriben estiman que en el reconocimiento médico general efectuado al corredor ciclista Federico Martín Bahamontes, ha sido dado comprobar que padece un proceso etmoideo-sinusal crónico, con insuficiencia respiratoria nasal, varios focos psíquicos bucofaríngeos y el propio tiempo una dispepsia flatulenta. Las alteraciones patológicas citadas, limitan su capacidad física en grado tal que suponen un menoscabo en el esfuerzo que requiere su actividad deportiva. Ha de someterse a un tratamiento adecuado durante dos meses como mínimo, alejado de toda actuación profesional.

El informe médico de referencia es firmado por Dr. Gonzalo Fernández García, pulmón y corazón; Dr. Jesús Fernández Pleyah,



LOGOS

aparato digestivo; Dr. Julián Calvo Torja, estomatólogo; doctor Leandro Fernández Aldave, oftalmólogo; Dr. Alfonso Vasallo de Mumbert, otorrinolaringólogo; Dr. Tomás Álvarez García, medicina interna; don Julián Saucier Niella, ayudante técnico y el jefe de los Servicios Médicos de la Federación Española de Ciclismo, Dr. Sebastián Martínez Zarrate. — Alfíl.

### SELECCIONADOS

Madrid. — En una reunión celebrada hoy, la Federación Española de Ciclismo ha designado los corredores que han de representar a España en los próximos campeonatos del Mundo que se celebrarán el próximo Agosto, en Leipzig. Son los siguientes:

Frueba tras moto: Medio fondo, Gomila, Pedro; Timoner, Guillermo.

Fondo en carretera, 14 de Agosto, Fernando Manzanque, José Pérez Francés, Miguel Poblet y Antonio Suárez.

Los corredores marcharán acompañados por el actual se-

leccionador y director técnico del equipo español, don Julián Berrendero. — Alfíl.

## Nota oficial del Juventud

La difícil y extremada situación económica que actualmente atraviesa este Club Deportivo Juventud, reflejada fielmente en la Asamblea general de socios, celebrada el pasado día 4 de los corrientes, motivó la aprobación, por unanimidad de los asistentes a la misma, en todas sus partes, la propuesta presentada en el sentido de poner al cobro de los señores socios los recibos de Julio y Agosto, por la cuantía abonada en el transcurso de la temporada, para con ello tener una mínima garantía económica con que afrontar los primeros gastos hasta enlazar con el comienzo de la Liga, sin los cuales sería poco menos que imposible una continuidad de la Sociedad.

En cumplimiento de tal acuerdo se está procediendo al cobro de recibos de Julio, que esta Directiva ruega a los señores socios hagan efectiva tan pronto como se persone el cobrador, con el único objeto de no demorar estos ingresos, ya que los mismos, como queda dicho apremian para afrontar pagos inmediatos.

Igualmente esta Directiva se complace en comunicar el acuerdo tomado, en su reunión de ayer por el que a partir del 24 del actual y hasta el 31 de Agosto próximo queda abierto el período de inscripción de nuevos socios, sin cuota alguna de entrada y con idéntica cantidad que la regida en temporadas anteriores.

Las inscripciones podrán efectuarse los días hábiles de 7 a 10 de la noche en la Secretaría del Club, Concepción, 19 o en los establecimientos habilitados al efecto donde, quienes lo deseen, tendrán a su disposición los correspondientes boletos de inscripción que una vez debidamente cubiertos podrán entregar a la dependencia de los mismos.

Esta Directiva agradece la magnífica acogida dispensada por sus socios al acuerdo de abonar las cuotas de verano, en su totalidad adoptado en la última Asamblea general, merced al cual podrá proseguirse la intensa labor deportiva que en orden local y nacional le corresponde llevar a cabo al Deportivo Juventud.

Burgos, 21 de Julio de 1960. Club Deportivo Juventud. — LA DIRECTIVA.

## Rafael Yunta Navarro, "Rafa" entrenador del Burgos

Ayer firmó el contrato que le acredita como tal y se hará cargo del equipo el próximo día 2



"RAFA"

hora del café es la más apropiada para la tertulia.

Por eso no es preciso que nos pongamos en plan de entrevistadores; todo es cuestión de escuchar la interesante charla y anotar.

Así podemos decir que "Rafa" tiene 40 años y es natural de Oseña. Comenzó sus actividades como jugador en las filas del Toledo, con cuyo equipo militó cuatro temporadas, para pasar más tarde al Real Madrid en el que permaneció otras dos. Finalmente vistió la camiseta del Valladolid, en el que además de ser jugador, inició luego sus tareas como entrenador, tareas que posteriormente continuó en el Europa Deleicias y Cultural Leonesa; conjunto este último con el que logró hace dos temporadas el ascenso a Segunda División y del que ahora procede.

"Rafa" se muestra satisfecho



El nuevo entrenador del Burgos con el señor Preciado y otros amigos. — (Fotos FEDE)

Una vez más se confirman las noticias que habíamos anticipado. El Burgos tiene desde ayer nuevo entrenador. Se trata de Rafael Yunta Navarro —más conocido por "Rafa" en el mundillo futbolístico— con quien tuvimos el gusto de charlar ayer tarde en un céntrico restaurante de nuestra ciudad, donde almorzó.

El lugar y la hora son aparentes. Cuando entramos están tomando café con el nuevo "mister", dos amigos suyos y el señor Preciado. Y ya se sabe que la

de venir a nuestra ciudad, que le agrada por muchos motivos.

Ni que decir tiene que él hará cuanto esté de su parte por ascender también al Burgos, al igual que hizo con el once leonés.

Se habló de la incorporación definitiva al Club, que tendrá lugar el próximo día 2 de Agosto, fecha para la que han sido convocados igualmente los jugadores, con el fin de iniciar los entrenamientos.

Es posible que éstos se lleven a cabo fuera de Zatorre —tal vez en la Milanera—, para no entorpecer el replanteo previsto del terreno de juego.

Como siempre suele suceder, hubo cosas también de las que nos enteramos, y que sin embargo no son de momento, publicables. Por ejemplo, las cantidades que percibirá "Rafa" por sus servicios como entrenador. Baste por hoy con decir que son cifras bastante redondeadas.

La visita del ex-leonés ha sido rápida y por tanto no hemos querido ni en realidad podido concretar otros detalles, que trataremos de ampliar, más despacio, en otra ocasión.

**El Frigorífico "PALACIOS"** produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta

**El Frigorífico "PALACIOS"** es silencioso. Funcionamiento garantizado por seis años

## Fábrica de celulosa blanqueda

Partiendo de paja de cereales. Situada en Castilla. Totalmente instalada en perfectas condiciones funcionamiento. Vendó excepcionales condiciones de precio y forma de pago.

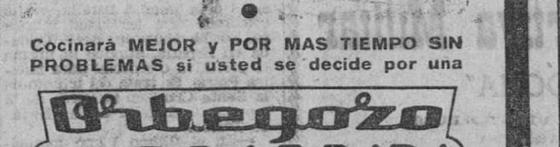
Razón: "Publicidad del Norte" — Apartado 194. San Sebastián.



... y no olvide que "una buena calidad por fuera" es la mejor garantía de obtener "una buena ejecución por dentro".

Las cocinas ORBEGOZO-HOMANN están construidas bajo licencias y procedimientos de la firma alemana HOMANN-WERKE.

Cocinará MEJOR y POR MAS TIEMPO SIN PROBLEMAS si usted se decide por una



la cocina más fina de España

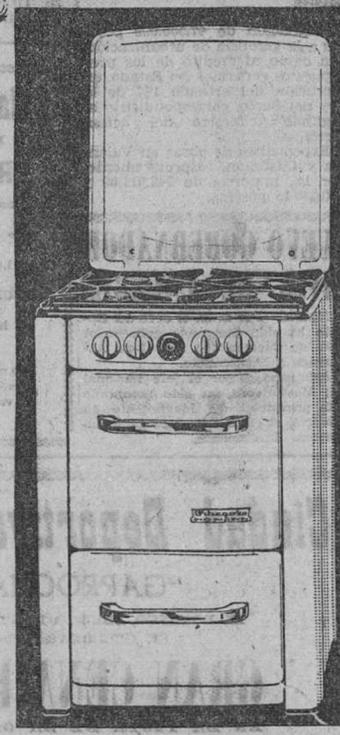
Cocinas a gas butano, gas ciudad y electricidad

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

\* Representante: José Villaverde Cortezón General Mola, 22 - Tel. 44 78 - Burgos

Elegir la mejor cocina es fácil cuando la calidad destaca

fíjese en la ORBEGOZO-HOMANN



Una superficie extra para dormir mejor.

SOMI-FLEX el somier que tiene AMORTIGUADOR LATERAL

El AMORTIGUADOR LATERAL actuando de nervio; evita definitivamente la deformación del somier por sus orillas.



Su duración es mayor y, por tanto, resulta más económica. ESPECIAL PARA COLCHONES DE MUELES. PÍDALO A SU PROVEEDOR

Una bombilla más en su casa supone el consumo del Frigorífico "PALACIOS" El hielo le cuesta más

**Atletismo** Mañana se celebrarán varias pruebas en la Ciudad Deportiva

Como preparación de interesantes competiciones

La Federación Burgalesa de Atletismo tiene prevista la celebración de una serie de pruebas en varias jornadas, que servirán para seleccionar un equipo de atletas locales que posteriormente competirán —durante los meses de Agosto y Septiembre— con los de las Milicias Aéreas Universitarias y los equipos de Palencia, Valladolid y Vitoria, en interesantes encuentros a disputar con devolución de visita.

Mañana se celebra la primera de estas jornadas, teniendo como escenario las pistas de la Ciudad Deportiva, en las que se dará comienzo a las pruebas a las once de la mañana; de acuerdo con el siguiente programa de actividades: 110 metros vallas, 400 metros lisos, 5.000 metros lisos, salto de altura, salto de longitud, salto con pértiga, lanzamiento de peso y lanzamiento de disco. Podrán participar cuantos atletas lo deseen.

Frigoríficos "PALACIOS" Amplia gama de modelos desde 7.000 pesetas Seis años de garantía

**Centro de Traducciones** INGLES, FRANCES, ALEMAN, ITALIANO, LATIN Correspondencia Gasset, 4, 5.ª derecha

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

Regata de "navegantes  
solitarios" a través del  
océano Atlántico

Ha vencido un inglés de  
cincuenta y ocho años

Nueva York. — Francis  
Chichester, británico, de 58  
años, ha vencido en la pri-  
mera regata de "navegantes  
solitarios" a través del Atlán-  
tico, al llegar a la meta en  
primer lugar.

Los cinco participantes que  
tomaron la salida en Ply-  
mouth han realizado la trave-  
sia "como navegantes soli-  
tarios". El ganador el único  
que hasta ahora ha logrado  
el objetivo, ha tardado en  
cruzar el Atlántico casi 40  
días justos.

Otro de los participantes,  
el teniente coronel Hesler, de  
Gran Bretaña, con la embar-  
cación "Jester" se encuentra  
a unas 100 millas de la línea  
de llegada.—Alfil.

Madrid.— Bajo la presidencia  
de Su Excelencia el Jefe del Es-  
tado, se ha reunido, en el día  
de ayer, en el Palacio de El Par-  
do, a las nueve de la mañana,  
la comisión delegada de Sanidad  
y Asuntos Sociales; a las once,  
la comisión delegada de Asuntos  
Económicos y por la tarde, a las  
cinco, el Pleno del Consejo de  
ministros.

**REFERENCIA DEL CONSEJO**  
Madrid.— En el Ministerio de  
Información y Turismo, se fa-  
cilita anoche la siguiente refe-  
rencia de lo tratado en el Con-  
sejo de Ministros celebrado ayer,  
bajo la presidencia de Su Exce-  
lencia el Jefe del Estado.

**PRESENCIA DEL GOBIERNO**  
Decreto-Ley por el que se re-  
valorizan las pensiones del per-  
sonal marroquí, retirado, que  
presto servicio en las fuerzas ar-  
madas españolas.

Decreto por el que se aprueba  
el reglamento del "Boletín Ofi-  
cial del Estado".  
Decreto por el que se dispone  
la formación del censo general  
de población y de las viviendas  
con referencia al último día del  
corriente año.

Decreto por el que, con ca-  
rácter excepcional, se autoriza la  
incorporación de los agentes y  
comisionistas de Aduanas estable-  
cidos en la que fue zona Norte  
del Protectorado de España en  
Marruecos, a los Colegios Oficia-  
les de Agentes y Comisionistas  
de Aduanas del territorio nacional.

Decreto por el que se declara  
de utilidad pública la expropiación

Los mejores propagandistas  
del  
**Frigorífico "PALACIOS"**  
nuestros clientes  
Infórmese

ción de terrenos para la construc-  
ción del nuevo aeropuerto de  
Santa Isabel, en la provincia de  
Fernando Poo.

Decreto de adjudicación de  
cuatro permisos de investigación  
de hidrocarburos solicitados por  
la "Compañía Española de Pe-  
tróleos, S. A. (C. E. P. S. A.)";  
"Spanish Gulf Oil Company"  
(SPANCOG), en la zona III (Sa-  
hara).

Expediente de calificación y de  
autorización de inversiones de ca-  
pital extranjero.

Expedientes de trámite.

Cuestiones de competencia.

**ASUNTOS EXTERIORES**

Informe general sobre política  
exterior.

Informe sobre la visita oficial  
a la Gran Bretaña del titular  
del Departamento.

Adhesión de España al conve-  
nio constitutivo de la Asociación  
Internacional de Desarrollo.

**JUSTICIA**

Expedientes de extradición, in-  
dulto y libertad condicional.

**EJERCITO**

Decretos por los que, con ocu-  
sion de vacante, se asciende a  
general de brigada de Artillería,  
al coronel de dicha Arma don Ra-  
mon de Mesa y de Llano y a ge-  
neral subinspector del Cuerpo de  
Ingenieros de Armamento y Con-  
strucción del Ejército (rama de Ar-  
mamento), a los coroneles de di-  
cho Cuerpo don José Quintana  
Morquecho y don Fernando Ruiz  
Felgapan.

Expedientes de trámite.

**MARINA**

Decretos por los que se resuel-  
ven expedientes de la competen-  
cia del Departamento.

**HACIENDA**

Decreto por el que se pasa a las  
Cortes un proyecto de ley sobre  
fusión del Cuerpo auxiliar facul-  
tativo de la Dirección general de  
Turismo con la escala auxiliar  
del Cuerpo general administrativo  
del Ministerio de Información  
y Turismo y se amplían plazas en  
la plantilla de esta última.

Decreto por el que se conceden  
determinados beneficios a los re-  
patriados españoles procedentes  
de Marruecos.

Decreto por el que se concede  
exención arancelaria a las habas  
de soja adquiridas por la Comi-  
saria General de Abastecimientos  
y Transportes para la producción  
de aceite y harina con destino al  
consumo nacional.

Decreto por el que se concede  
franquicia arancelaria a la im-  
portación de los pabellones de  
Luxemburgo de la Exposición In-  
ternacional de Bruselas adquiri-  
dos por la Cámara Oficial de Co-  
mercio de Madrid para instalarlos  
en la capital de España un palacio  
de Ferias y Exposiciones.

Expedientes sobre asuntos pro-  
pios del Departamento.

**GOBERNACION**

Información sobre asuntos del  
Departamento.

Decretos sobre construcción de  
casas-cuarteles para la Guardia Ci-  
vil en diversas localidades.

Expediente sobre modificación de  
precios de las obras de construcción  
del edificio de Comunicaciones, de  
Tarifa (Cádiz).

**OBRAS PUBLICAS**

Decreto por el que se pasa a las  
Cortes un proyecto de Ley por el  
que se declaran de utilidad pública  
las obras de vía tercera en la es-  
tación de Páramo, kilómetro 36,877  
del ferrocarril de Ponferrada a Vi-  
llabiano.

Decretos de asuntos de la com-  
petencia del Departamento (dos de  
Ferrocarriles; ocho, de Obras Hi-  
dráulicas; uno, de Puertos y uno de  
Carreteras).

**EDUCACION NACIONAL**

Decretos de expedientes de  
exención de aportación para cons-  
truir escuelas en Villarta (Cuenca);  
de obras en la Escuela Superio-  
rior de Ingenieros Industriales de

Madrid y en la Facultad de Far-  
macia e Instituto de Parasitolo-  
gía de Granada.

**TRABAJO**  
Decreto por el que se envía a las  
Cortes un proyecto de ley de ba-  
ses de ordenación de la emigra-  
ción.

Decreto por el que se exceptúa  
de la exclusión por parentesco en  
el disfrute del Montepío nacional  
del Servicio Doméstico a la perso-  
na que cuida la casa de los miem-  
bros del Clero secular.

Decreto por el que se aprueba  
una transferencia de crédito para  
el paro en la provincia de Va-  
lladolid.

**INDUSTRIA**

Decreto sobre adjudicación de un  
permiso de investigación de hidro-  
carburos solicitado por la "Sociedad  
investigadora petrolífera S. A."  
(SIPSA), en la zona I (Península).

Decreto de adjudicación de cua-  
tro permisos de investigación de hi-  
drocarburos solicitados por la "Com-  
pañía Española de Petróleos S. A."  
(CEPSA) y "Spanish Gulf Oil Com-  
pany" (SPANCOG), en la zona III  
(Sahara).

Decreto por el que se acuerda el  
convenio de colaboración entre el  
Instituto Nacional de Industria y la  
sociedad "General American Oil of  
Spain Sns" para la investigación de  
hidrocarburos en la zona I (Pen-  
ínsula).

Decreto relativo al proyecto de  
electrificación de la zona de Las  
Hurdas.

Decreto por el que se exceptúa  
de las formalidades de subasta o  
concurso el contrato para la cons-  
trucción de un edificio destinado a  
experiencias críticas en el Centro  
Nacional de Energía Nuclear "Juan  
Vigón".

**AGRICULTURA**

Decreto por el que se declara  
de interés nacional la coloniza-  
ción de la zona de pequeños ter-  
ragios que dominan las estacio-  
nes elevadoras en el río Duero  
denominadas San Frontis y Vi-  
llarballo, en la provincia de Za-  
mora.

Decretos por los que se declaran  
de utilidad pública las con-  
centraciones parcelarias de las  
zonas de Alaraz (Salamanca) y  
Tamara de Campos (Palencia).

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Encuesta sindical sobre nuevo  
horario de trabajo.

Propuesta sindical de nombra-  
miento de una comisión que en el  
Ministerio de Trabajo estudie la  
propuesta de descanso semanal  
en teatro, cine y variedades.

Informes políticos.

**AIRE**

Decreto por el que se remite a  
las Cortes proyecto de ley por el  
que se concede al personal de este  
Departamento "procedente del  
C. A. S. T. A." el abono a todos los  
efectos, del tiempo de servicio  
prestado en este Ministerio.

Decreto por el que se concede  
la Cruz del Mérito Aeronáutico,  
pensionada, al capitán del Cuer-  
po de Intendencia del Aire (hoy  
comandante), don Angel Pazos  
García y a los ayudantes de se-  
gunda del Cuerpo de Ingenieros  
Aeronáuticos, don Enrique Otheo  
de Tejada Martínez y don José  
Remon Orbea Cuevas.

**INFORMACION Y TURISMO**

Decreto sobre convalidación de  
estudios cursados en la Escuela de  
Periodismo de la Jerarquía Ecclé-  
siástica Española.

Expediente de obras de amplia-  
ción y reforma del parador de  
Santillana del Mar (Santander).

**VIVIENDA**

Decreto por el que se declara  
de urgencia la ocupación de una  
finca, destinada por el Ayunta-  
miento de Santa Cruz de Tenerife  
a la ejecución del proyecto de  
apertura y urbanización del barrio  
de La Salud, sector B) de dicha  
capital.

Decreto de libramiento de la  
consignación de 47.500.000 pesetas  
a la gerencia de urbanización,  
con cargo al crédito de los pre-  
supuestos generales del Estado, en  
ejecución del artículo 177 de la  
Ley del Suelo, correspondiente al  
segundo trimestre del actual  
ejercicio.

Expedientes de obras en Valen-  
cia y Castellón, respectivamente,  
por los importes de 742.811,09 y  
120.050,15 pesetas.

**NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE CACERES**

Madrid.—Por S. E. el Jefe del Es-  
tado ha sido designado gobernador  
civil de Cáceres don José Luis Az-  
cárraga Bustamante.

Asimismo y por el jefe nacional  
del Movimiento, ha sido nombrado  
jefe provincial del Movimiento en  
Cáceres, el camarada José Luis Az-  
cárraga Bustamante.

**Ciudad Deportiva Militar "GARROCHA"**

EL DOMINGO, DIA 24, A LAS 22.30 HORAS  
SE CELEBRARA UNA

**GRAN CENA BAILE**

EN LA PISTA DE LA GARROCHA  
AMENIZADA POR UNA ORQUESTA  
CON ACTUACION DE VARIADAS ATRACCIONES

NOTA.—Se sirven cenas al precio de costumbre.

—Los señores que no reserven mesa se proveerán de una  
tarjeta de entrada, por 15 pesetas, que da derecho a una  
consumición.

—En caso de que el tiempo lo impida se celebrará en la  
piscina cubierta.

—Las reservas de mesas para la cena, se retirarán antes  
de las dieciocho horas del día 24.

—Quedará establecido un servicio de autobuses hasta el  
final de la fiesta.

LA DIRECTIVA

CUANDO llegan estas fechas pa-  
rece como si toda España se  
pusiese a rasguear la guitarra al  
sol. Esto pudiera atribuirse a la  
beneficencia del verano y tam-  
bién a que el nivel medio del  
humor y del cultivo musical ha  
subido en estos años. Un cierto  
criterio olímpico que ahora está muy  
de moda en diversos estadios de la  
vida nacional, obliga a establecer  
competencia en la novela, en la  
comedia, en la poesía, en el cine,  
en el reportaje, en el artículo, en  
un modo aproximadamente tan po-  
pular—dentro de lo relativo—  
como cualquier choque de "eternos  
rivales". El Planeta, el Nadal, los  
Ciudad de Barcelona, tienen sus  
ferros; igual que el trofeo Carranza o la Copa  
Herrera y los Premios Nacionales son algo así  
como la Copa del Generalísimo, del mismo mo-  
do que el Lope de Vega y el Calderón de la  
Barca se disputan tan encarnadamente como  
la Liga, aunque con el colofón del estreno, que  
es como un desempate a partido único, de esos  
al K. o.

Era de esperar que los criterios deportivos  
también alcanzasen a la música, sobre todo a  
la música popular y ligera, porque ella reina y  
gobierna a través de los millones de aparatos de  
radio que diariamente calientan sus lámparas  
en todos los hogares españoles. Lo extraño es  
que hayan tardado tanto estas pacíficas con-  
tendidas que en Benidorm, en Barcelona y creo  
que en algún lugar de Galicia, establecieron la  
moda de competir a corchea limpia. Creo que  
en Galicia y de manera irregular, no se si en  
una romería o donde, se solía lanzar cada año  
una canción típica de aquella tierra, o al me-  
nos eso me contaron cuando aprendí la "Rian-  
xeira". La primera guitarra tañida así con un  
escenario, una retórica y un concreto y hermoso  
proposito, fue la que sonó en Benidorm el año  
pasado, e inmediatamente después, con un ran-  
go internacional de primera, el Festival de la  
Canción Mediterránea, que ese si que puede  
equipararse con la Copa Latina sin que nadie  
tenga que forzar su imaginación. Luego se han  
anunciado varios concursos y festivales más, en-  
tre ellos, así, de memoria, el de la Costa Verde.  
Las costas y los Festivales están creando una  
nueva geografía lírica de España, o al menos  
una nueva geografía lírica de España.

Si cantar es importante, suministrar cancio-  
nes lo es más. Personalmente recuerdo que una  
vez hice una letra para una música popular,  
justo en la cubierta de "la cuarta carabela", que  
volvía de América con los Coros y Danzas a  
bordo, y cuando años después la oí cantar en  
una calle de Avila a unas chiquillas que juga-

enamora de una chica sorda, a  
la que conocí en Capri. Como ca-  
sarse en tales circunstancias no  
es pertinente, deciden recorrer el  
Mundo, el cantando y ella con-  
sultando a especialistas, en evi-  
tación del suplicio tanático que  
supondría el vivir con un famo-  
so cantante sin poder oírle. ¡Qué  
imaginación! ¡Amigos, la de los  
guionistas! Final sensible y des-  
de luego, pretexo para que el  
malogrado Mario cante magníficame-  
nte "Aida". "Payasos" y en una  
taberna napolitana ¿a que no  
saben ustedes qué? Pues que "O  
sole mio".

**CALOR**

Un tecnicazo nos ha dicho que  
hoy comienza el periodo de tiem-  
po durante el cual Sirio ajusta  
su horario al sol, levantándose y  
acostándose con él. Comenzan,  
pues, los días llamados canícula-  
res. Porque el can mayor—será  
de San Bernardo—acompaña al  
sol en su carrera. Empezan las  
alzas termométricas. A sudar los  
caballeros. Y los que no lo son,  
que abundan.

**PITONES**

El abogado de Luis Miguel ha  
manifestado que terminado con  
avencencia el acto de concilia-  
ción, queda pendiente la acción  
de su cliente contra el duque de  
Pinohermoso, cuyo antejudio es-  
ta señalado para hoy. Con ocu-  
sion de la carta del duque a Tas-  
sara, en la que el espíritu que  
reinaba entre los representantes  
de Pinohermoso era el de dar en  
el proximo acto las satisfaccio-  
nes indispensables, se convino  
verbalmente en que para invocar  
al publico no se publicaria la  
primera acta hasta no conocer la  
segunda y hacerlo de las dos con-  
juntamente. Pero como no ha si-  
do asi, advierte que ello hace tem-  
er que no haya avencencia en el  
segundo acto conciliatorio. Asi  
ha sido.

**CINE**

Ultima película de Mario Lan-  
za. Título "Por primera vez". Ar-  
gumento, un tenor jueguista se

## Las guitarras de España

Por Rafael GARCÍA SEPANO

ban al corro, se me pusieron los pelos de pun-  
ta. La música promueve la nostalgia, fecunda la  
decisión, trabaja por la alegría y ayuda al amor,  
que no es parva renta. Yo he descolgado un te-  
léfono que sonaba a mi vera para escuchar esta  
petición: "Por amor de Dios, que el grupo de  
Lérida vaya a la radio a cantar "L'emigrant"  
para un catalán que se muere a chorros y lo  
pide". Fue en Mendoza y el grupo de Lérida can-  
tó "L'emigrant" para alguien que se moría a  
pie de los Andes, entre las lejanas viñas y aquel  
catalán saltó al otro mundo con una melodía  
que le hablaba de su "dolce Catalunya, patria  
del ser cor". Y en la misma Argentina, esta vez  
en Córdoba, precisamente en el Hospital Espa-  
ñol un viejo de Cortes de Navarra, con más de  
ochenta años a cuestas, pidió también una jota  
para ayudarse a bien morir. Estaba en las  
Américas desde los catorce años y fue con él  
tan dura la tierra de promisión que jamás pudo  
volver a la que dejara en la adolescencia. Las  
chicas del grupo de Zaragoza le cantaron jotas  
navarras, le acercaron la Bardena y las flores  
de las orillas del Arga y la noche de Lagu-  
nera y las fanfarronadas del carretero que ege  
su vara y su carro y va por la carretera. Como  
un santolito lírico, aquello sirvió igualmente  
para el alma y para el cuerpo. El tipo se tem-  
pló y por lo menos entonces no hizo el gran  
viaje.

Los gustos de hoy tienden a nacionalizar los  
ritmos universales, que a su vez han nacido en  
cuna concreta. No es igual un "blue" italiano  
que uno yanqui, francés o español. Quizás está  
a punto de originarse un nuevo folklore y en  
este sentido me agradaría que de festivales y  
concursos saliera la gran melodía española para  
el Mundo, de modo que, como se apunta en la  
letra que para aquella canción hice, fuese de  
nuevo un hecho cierto que "en las guitarras de  
España tampoco se pone el sol".

## Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica  
de "Tachin")

Ha llegado Jean Cocteau, el fa-  
moso escritor francés, cineasta y  
españolista. Dice que "los co-  
lores de España son los del fuego".  
Y es que una vez le preguntaron  
que se llevaría de su casa si es-  
ta ardiera. Y él contesto que los  
fuegos, cuyos colores son los de  
las llamas. Ha dicho, remachan-  
do, que España es un incendio,  
que duerme entre dos fuegos.  
En vista de tales declaraciones,  
un retén del Cuerpo de Bombe-  
ros hace guardia junto al "cen-  
trico hotel" en el que se hospeda  
el ilustre académico fran-  
cés.

**PITONES**

El abogado de Luis Miguel ha  
manifestado que terminado con  
avencencia el acto de concilia-  
ción, queda pendiente la acción  
de su cliente contra el duque de  
Pinohermoso, cuyo antejudio es-  
ta señalado para hoy. Con ocu-  
sion de la carta del duque a Tas-  
sara, en la que el espíritu que  
reinaba entre los representantes  
de Pinohermoso era el de dar en  
el proximo acto las satisfaccio-  
nes indispensables, se convino  
verbalmente en que para invocar  
al publico no se publicaria la  
primera acta hasta no conocer la  
segunda y hacerlo de las dos con-  
juntamente. Pero como no ha si-  
do asi, advierte que ello hace tem-  
er que no haya avencencia en el  
segundo acto conciliatorio. Asi  
ha sido.

**CINE**

Ultima película de Mario Lan-  
za. Título "Por primera vez". Ar-  
gumento, un tenor jueguista se

**Sala de Fiestas**

ESTA NOCHE

**GRAN VERBENA**

animada por las formidables  
vocalistas

\*\* LAURA \*\*

y

\*\* LOLITA GONZALEZ \*\*

y la

ORQUESTA "GRAN TEATRO"

Baile continuo  
hasta la madrugada

— CENAS —

Menús, incluidos entrada,  
servicio, impuestos y reser-  
va de mesa en pista

70 y 80 pesetas

**Nuevo Gobernador Civil de Cáceres**

Madrid.—Por S. E. el Jefe del Es-  
tado ha sido designado gobernador  
civil de Cáceres don José Luis Az-  
cárraga Bustamante.

Asimismo y por el jefe nacional  
del Movimiento, ha sido nombrado  
jefe provincial del Movimiento en  
Cáceres, el camarada José Luis Az-  
cárraga Bustamante.

**Ciudad Deportiva Militar "GARROCHA"**

EL DOMINGO, DIA 24, A LAS 22.30 HORAS  
SE CELEBRARA UNA

**GRAN CENA BAILE**

EN LA PISTA DE LA GARROCHA  
AMENIZADA POR UNA ORQUESTA  
CON ACTUACION DE VARIADAS ATRACCIONES

NOTA.—Se sirven cenas al precio de costumbre.

—Los señores que no reserven mesa se proveerán de una  
tarjeta de entrada, por 15 pesetas, que da derecho a una  
consumición.

—En caso de que el tiempo lo impida se celebrará en la  
piscina cubierta.

—Las reservas de mesas para la cena, se retirarán antes  
de las dieciocho horas del día 24.

—Quedará establecido un servicio de autobuses hasta el  
final de la fiesta.

LA DIRECTIVA

## El piloto verde

Según las estadísticas, en Es-  
paña, el año 1959, cada once mi-  
nutos ha resultado un vehículo  
accidentado, cada veintisiete,  
una víctima de accidente, cada  
veintiocho, un herido, cada seis  
horas, un muerto.

La melodía trágica de estos da-  
tos, ha dado lugar a que la cir-  
culación en nuestra geografía sea  
actualidad permanente. Y a que  
se haya depositado en un orga-  
nismo, la Jefatura Central de  
Tráfico, la confianza y autoridad  
necesarias para evitarla. Es pre-  
ciso, pues, atender a las indica-  
ciones de la Jefatura Central,  
cumplir sus normas y colaborar  
activamente. Cual conductor de  
vehículo, usuario o peaton. Por-  
que a todos alcanza un poco la  
culpa de tantos accidentes. Sin  
un estado de conciencia adecua-  
do, sin un sentido individual y  
colectivo de responsabilidad, se-  
rá muy difícil humanizar el pro-  
blema.

Apuntaba hace unas fechas el  
diario parisino "Le Monde", que  
de los dos hijos del progreso, el  
ruido y la velocidad, el primero  
fatiga y el otro mata, porque to-  
do anda eslabonado en este Mun-  
do. Se bebe porque se halla uno  
cansado, y porque se ha bebido  
se va rápido y se sobrepasan los  
límites de la medida humana y  
luego en la carretera resulta im-  
posible evitar el accidente, se ma-  
ta uno y mata uno a los demás.

En el Segundo Congreso Inter-  
nacional del Tráfico, celebrado  
en Essen, en la Casa de la Téc-  
nica, se trabó de la necesidad de  
la cortésia y de la ayuda que,  
cumpliendo las reglas del Codi-  
go de Circulación, pueden pre-  
starse mutuamente los conducto-  
res de vehículos, evitando así  
buen número de accidentes. Pero  
es claro, que para cumplir las  
reglas del Código se precisa co-  
nocerlas, lo que no siempre ocu-  
rre. Muchos aspirantes al Permi-  
so de Conducir, leen el Código

una semana antes de examinarse  
y después, en posesión del Car-  
net y con las manos en el volan-  
te, lo olvidan. Las consecuencias  
aparecen inmediatamente: infrac-  
ciones reiteradas, pago de multas  
y lo que es peor, accidentes  
mortales.

Por ejemplo, una encuesta ofici-  
osa y la experiencia de los  
Agentes del tráfico en carretera,  
han demostrado que muchos con-  
ductores ignoran el uso y signi-  
ficado del "píloto" verde coloca-  
do en la parte trasera de deter-  
minados vehículos.

La luz verde—obligatoria para  
los automóviles de ciertas di-  
mensiones— es una innovación  
que estableció el Decreto de 22  
de Julio de 1959 reformando el  
artículo 144 del Código y que en-  
tra en vigor el día 10 de Octu-  
bre último, merced a la circular  
número 1 de la Jefatura Central  
de Tráfico.

El hecho de que la luz verde  
sea encendida, quiere decir que  
se ha percibido la señal del ve-  
hículo que pretende adelantar y  
nada más. La posibilidad de ser  
adelantado después de encendida  
la luz verde, se debe anunciar  
por el conductor en la forma pre-  
vista por el Código.

Todo conductor está obligado  
a permitir que le adelante cual-  
quier otro vehículo que le pida  
paso, no existiendo obstáculo que  
lo impida y a hacer las señales  
adecuadas indicadoras de la po-  
sibilidad o imposibilidad de ser  
adelantado.

A la trilogía apuntada por "Le  
Monde", cual causas de acciden-  
tes de tráfico—síntesis del con-  
sorcio, del alcohol y de la velo-  
cidad— se puede añadir, en Es-  
paña, de acuerdo con las expe-  
riencias oficiales, esta otra: la  
ignorancia, el desconocimiento de  
muchos conductores sobre el uso  
y significado del farol verde co-  
locado en la parte trasera de al-  
gunos vehículos automóviles.

Los mejores propagandistas  
del  
**Frigorífico "PALACIOS"**  
nuestros clientes  
Infórmese

## Supermercado

# SUPERTEX

de la CALLE SANTANDER, n.º 19

Al INAUGURAR su sección CARNICERIA

OFRECE al pueblo de Burgos y de toda la provincia la  
más moderna y amplia instalación de SUPERMERCADO  
de BURGOS, con infinidad de surtido de:

ALIMENTACION, conservas finas, de verduras y frutas. Con-  
servas de carne. Conservas de pescado. Legumbres. Arroz.  
Pastas de sopa. Frigoríficos. Mantequería. Licores. Vinos  
y galletas. Charcutería fina. Especialidad para excursiones  
y campings. Pl